Naciones Unidas A/64/6 (Introduction)*

Asamblea General

Distr. general
11 de septiembre de 2009
Español
Original: inglés

Sexagésimo cuarto período de sesiones

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011**

Prólogo e introducción

Índice

Página

Prólogo 3

Introducción 5

A. Nivel de recursos propuesto 6

B. Plantilla propuesta 11

C. Metodología 15

D. Presentación 16

E. Otros factores en que se basan las propuestas 18

Cuadros

1. Presupuesto total 32

2. Puestos por fuente de fondos 32

3. Resumen del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 33

4. Resumen de las estimaciones del presupuesto ordinario para 2010-2011 por objeto de los gastos 36

5. Puestos de plantilla y puestos temporarios del presupuesto ordinario autorizados para el bienio 2008-2009 y propuestos para el bienio 2010-2011 37

6. Tipos de cambio de distintas monedas con respecto al dólar de los Estados Unidos y tasas anuales de inflación para el período 2008-2011, por lugar de destino principal . 45

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

** El presupuesto por programas aprobado se publicará posteriormente en *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 6* (A/64/6/Add.1).

09-33813* (S) 140909 140909

Se ruega reciclar

7. Multiplicador del ajuste por lugar de destino y ajuste por costo de la vida correspondientes al período 2008-2011, por lugar de destino principal 46

8. Estimaciones de los recursos extrapresupuestarios en los bienios 2008-2009 y 2010-2011 por sección del presupuesto por programas 47

9. Efecto retardado en el bienio 2010-2011 de los nuevos puestos creados durante el bienio 2008-2009, por sección 51

10. Efecto retardado estimado en el bienio 2012-2013 (en valores corrientes) de las propuestas para crear nuevos puestos en el bienio 2010-2011, por sección 52

Anexos

I. Secciones del presupuesto cuyo programa de trabajo fue examinado por órganos encargados del examen de programas 53

II. Resumen de las medidas adoptadas para aplicar las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre cuestiones intersectoriales 56

Prólogo

Tengo el honor de presentar el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011. Este documento es el resultado de un largo proceso que comenzó en 2007 con la preparación de las propuestas sobre el marco estratégico y continuó durante 2008 con la formulación de propuestas sobre el esbozo del presupuesto y la terminación del proceso de preparación del presupuesto por programas, que culminó con el proyecto de presupuesto para el bienio 2010-2011 que tienen ante ustedes.

Este presupuesto se ha elaborado con mi plena intervención y con la participación del personal directivo superior de la Secretaría. Al formular estas propuestas se ha dedicado la máxima atención a ajustar las actividades de la Organización a las prioridades definidas por la Asamblea General y expuestas en el marco estratégico para el período 2010-2011 (A/63/6/Rev.1) y en el esbozo del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 (A/63/600 y resolución 63/266) de la Asamblea General, a fin de tener en cuenta los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los que figuran en la Declaración del Milenio (resolución 55/2 de la Asamblea General) y los resultados de las grandes conferencias de las Naciones Unidas, las cumbres y los acuerdos internacionales que se han celebrado o convenido desde 1992, como el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005 (resolución 60/1 de la Asamblea General) y la Declaración de Doha sobre la financiación para el desarrollo: documento final de la Conferencia internacional de seguimiento sobre la financiación para el desarrollo encargada de examinar la aplicación del Consenso de Monterrey (resolución 63/239 de la Asamblea General, anexo); así como la Conferencia de Examen de la aplicación de la Declaración y el Programa de Acción de Durban. En las propuestas que tienen ante ustedes se ha tomado en cuenta la celebración de dos grandes conferencias en 2010-2011, a saber, el 12° Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal y la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados.

Las propuestas presupuestarias reflejan los resultados de un examen y análisis exhaustivo de los recursos y las actividades y de las amplias consultas mantenidas con los directores de programas para asegurar la utilización óptima de los recursos a fin de cumplir plena, eficaz y efectivamente los objetivos y mandatos establecidos por los Estados Miembros. Como en bienios anteriores, al elaborar las propuestas para el bienio 2010-2011 se ha mantenido una estricta disciplina presupuestaria. Las propuestas se han formulado teniendo presente que la Organización debe hacer más hincapié en la obtención de resultados que en la generación de productos. Se han tomado en cuenta también las múltiples y complejas crisis a que se enfrenta la humanidad, en particular las crisis energética y alimentaria, el cambio climático y la recesión económica mundial.

Para poder atender la demanda cada vez mayor de sus servicios, la Organización necesita ser más fuerte y más eficaz. En mi carácter de más alto funcionario administrativo, estoy decidido a aplicar las reformas de la gestión para promover una mayor transparencia, rendición de cuentas y eficiencia. En consonancia con los sostenidos esfuerzos que se vienen realizando por fortalecer la Organización, el proyecto de presupuesto por programas presenta también las necesidades de recursos para sufragar los gastos que habrá que seguir haciendo para implantar el sistema de planificación de los recursos institucionales e impartir la capacitación relacionada con la aplicación de las Normas Contables Internacionales para el Sector Público. Además de modernizar nuestros sistemas, se consignarán recursos para invertir en el personal a fin de asegurar que éste tenga las competencias necesarias para hacer frente a las nuevas necesidades de la Organización y para desarrollar un cuerpo de funcionarios con buena formación general y una Organización más productiva, flexible y orientada a la obtención de resultados. Se ha comenzado a aplicar un marco integrado de recursos humanos para reforzar la capacidad actual y futura de la Organización en

materia de recursos humanos y desarrollar mecanismos que fomenten y apoyen la movilidad, así como las actividades de formación del personal y perfeccionamiento del personal directivo.

Considero que el presupuesto por programas constituye una base sólida para que los Estados Miembros deliberen y adopten decisiones sobre los propósitos, el plan de acción y la función de las Naciones Unidas en el bienio 2010-2011. En consecuencia, recomiendo estas propuestas a la Asamblea General.

(*Firmado*) **Ban** Ki-moon
Secretario General

Introducción

1. El proyecto de presupuesto por programas se ha preparado en el marco del marco estratégico para el período 2010-2011 (A/63/6/Rev.1), que la Asamblea General aprobó en su resolución 63/247, y se rige por las prioridades y estimaciones preliminares indicativas de los recursos que figuran en el esbozo del proyecto de presupuesto por programas (A/63/600), aprobado por la Asamblea en su resolución 63/266.

2. En el párrafo 17 de su resolución 63/266, la Asamblea General decidió que las prioridades para el bienio 2010-2011 serían las siguientes: a) promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con sus resoluciones en la materia y con las recientes conferencias de las Naciones Unidas; b) mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales; c) desarrollo de África; d) promoción de los derechos humanos; e) coordinación eficaz de las actividades de asistencia humanitaria; f) promoción de la justicia y el derecho internacional; g) desarme, y h) fiscalización de drogas, prevención del delito y lucha contra el terrorismo internacional en todas sus formas y manifestaciones.

3. El presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 se ha formulado con el propósito de cumplir las prioridades, los objetivos y los mandatos establecidos por los Estados Miembros. Por consiguiente, las propuestas presupuestarias reflejan una asignación de recursos que supone un crecimiento real global de 22,4 millones de dólares, es decir, el 0,5%. El ajuste de la plantilla provocaría una disminución neta de 24 puestos en las secciones de gastos como consecuencia de las necesarias revisiones de las estrategias y los recursos de personal conexos para el bienio 2010-2011. El ajuste consiste en un aumento neto de 53 puestos del cuadro orgánico y una disminución neta de 77 puestos del cuadro de servicios generales y cuadros conexos. Como consecuencia de estos ajustes, se aumentarían los recursos asignados a las prioridades mediante la adición neta de 1,8 millones de dólares y 18 puestos. El crecimiento positivo o negativo correspondiente a cada una de las prioridades se indica en el cuadro siguiente:

Prioridad	*Medidas de respuesta*	*Crecimiento real (Porcentaje)*	*Aumento del número de puestos*
Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las recientes conferencias de las Naciones Unidas	Título IV, Cooperación internacional para el desarrollo, y título V, Cooperación regional para el desarrollo	2,3	(3)
Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales	Título II, Asuntos políticos	(3,0)	(30)
Desarrollo de África	Sección 11, Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	7,4	–
Promoción de los derechos humanos	Sección 23, Derechos humanos	9,3	2
Coordinación eficaz de las actividades de asistencia humanitaria	Sección 26, Asistencia humanitaria	0,2	1
Promoción de la justicia y el derecho internacional	Título III, Justicia y derecho internacionales	2,3	9
Desarme	Sección 4, Desarme	0,8	4
Fiscalización de drogas, prevención del delito y lucha contra el terrorismo internacional en todas sus formas y manifestaciones	Sección 16, Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y del terrorismo y justicia penal	1,8	2

4. En su resolución 58/269, la Asamblea General acogió con beneplácito el empeño del Secretario General en fortalecer las Naciones Unidas, entre otras cosas en lo que se refiere a su proceso de planificación, programación y presupuestación. De conformidad con esa resolución, la descripción de los programas del proyecto de presupuesto se ha formulado estrictamente sobre la base del marco estratégico aprobado y cualquier diferencia entre el marco estratégico y los aspectos programáticos del proyecto de presupuesto se comunicará al Comité del Programa y de la Coordinación para que la examine en ejercicio de su función programática dentro del proceso de planificación y presupuestación.

5. La presente sección contiene información sobre los niveles generales de recursos y personal necesarios para conseguir los logros previstos durante el período y avanzar hacia la consecución de los objetivos. También se resumen los principales ajustes efectuados en los recursos y las estrategias, así como otros factores significativos en que se basan las propuestas presupuestarias, como la tecnología de la información y las comunicaciones y la capacitación. De conformidad con la resolución 58/269, se facilita información sobre los recursos destinados a las funciones de supervisión y evaluación.

A. Nivel de recursos propuesto

6. Los recursos propuestos para el bienio 2010-2011 ascienden a 4.887,5 millones de dólares antes del ajuste, cifra ligeramente superior al total de 4.871,1 millones de dólares aprobado en el esbozo y mencionado en el párrafo 8 de la resolución 63/266. Este nivel de recursos es el resultado de un largo proceso de formulación del presupuesto, y refleja un examen a fondo y las amplias consultas mantenidas con los directores de los programas para asegurar la utilización óptima de los recursos a fin de cumplir plena, eficaz y efectivamente los objetivos y mandatos establecidos por los Estados Miembros. Los recursos básicos de los subprogramas y secciones se han presupuestado para cumplir esos objetivos y mandatos, y el resultado ha sido un incremento general de 22,4 millones de dólares con respecto a la consignación revisada para el bienio 2008-2009, lo que equivale a un aumento del 0,5% en cifras reales.

7. Al fijar los niveles de recursos, se han tenido en cuenta los ajustes que reflejan el efecto retardado de la creación de nuevos puestos en 2008-2009, así como los gastos no recurrentes aprobados específicamente para ese bienio. La suma de 136,8 millones de dólares guarda relación con el efecto retardado de la incorporación del costo de los nuevos puestos aprobados en 2008-2009. Se incluyen también créditos para sufragar necesidades no relacionadas con puestos que únicamente contaban con financiación para una parte de ese bienio, que corresponde principalmente a elementos indispensables para el pleno funcionamiento del sistema de administración de justicia, y que reflejan el hecho de que la consignación para los magistrados del Tribunal Contencioso-Administrativo de las Naciones Unidas en el bienio 2008-2009 se refería al año 2009 únicamente (900.000 dólares), así como las necesidades de recursos derivadas de la aprobación de la sección II de la resolución 63/250 de la Asamblea General, relativa a la armonización de las condiciones de servicio que afectan a las misiones políticas especiales, y que se estiman en 52,7 millones de dólares para el bienio 2010-2011. Los gastos no recurrentes aprobados para 2008-2009 ascienden a 125,1 millones de dólares y corresponden principalmente a la liquidación en ese bienio de cinco misiones políticas especiales debido a que concluirán o se prevé que concluyan sus mandatos (la Comisión Internacional Independiente de las Naciones Unidas, la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el proceso relativo al estatuto futuro de Kosovo, la Oficina Integrada de las Naciones Unidas en Sierra Leona, la Misión de las Naciones Unidas en Nepal y la Junta Internacional de Asesoramiento y Supervisión), la cual es contrarrestada por los efectos del costo completo del establecimiento de nuevas misiones o la ampliación de misiones en curso (la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la

Consolidación de la Paz en Sierra Leona y la Oficina Política de las Naciones Unidas para Somalia), con arreglo a lo dispuesto en A/63/346/Add.1 a 6 (86,1 millones de dólares), consignaciones no recurrentes para servicios de conferencias aprobadas para hacer frente a diversas consecuencias para el presupuesto por programas en la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias (12,7 millones de dólares), créditos no recurrentes para proyectos presupuestados en la sección 33, Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación (6,2 millones de dólares), créditos presupuestados con cargo a la sección 28B, Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General, fundamentalmente para consultores y capacitación relacionada con la aplicación de las Normas Contables Internacionales para el Sector Público (3.411.600 dólares) y créditos consignados a título excepcional en la sección 1, Determinación de políticas, dirección y coordinación generales, que obedecen a las estimaciones revisadas en relación con la administración de justicia y comprenden la terminación de las actividades del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas de conformidad con lo dispuesto por la Asamblea en su resolución 62/228 (4,2 millones de dólares). Otros gastos no recurrentes, por un monto total de 12,5 millones de dólares, guardan relación con diversos informes y decisiones adoptadas sobre ellos por la Asamblea, incluso sobre actividades de desarrollo, el fortalecimiento del Departamento de Asuntos Políticos, así como decisiones del Consejo de Derechos Humanos. Además de estos ajustes técnicos, que se tratan también en la sección C del presente documento, las propuestas de recursos reflejan diversos ajustes significativos que afectan al próximo bienio. Estos últimos se detallan para cada subprograma en todas las secciones pertinentes del presupuesto e indican un refuerzo importante de varios ámbitos, como la prestación de servicios a conferencias y la implantación de un sistema de planificación de los recursos institucionales y de las Normas Contables Internacionales para el Sector Público.

8. Se incluyen también recursos por un total de 776,3 millones de dólares para misiones políticas especiales en la sección 3, Asuntos políticos, cifra que refleja los niveles de recursos aprobados en diciembre de 2008 para mantener las misiones políticas especiales con cargo a esa sección. Se ha incluido además un crédito de 52,7 millones de dólares aplicable una sola vez que representa las necesidades estimadas para el período 2010-2011 como resultado de la aprobación de la resolución 63/250 de la Asamblea General. En consecuencia, el crédito general para misiones políticas especiales asciende a 829 millones de dólares y, en consonancia con la práctica establecida, figura en la sección 3, Asuntos políticos. Las necesidades adicionales para misiones políticas especiales, de haberlas, seguirán estando sujetas a las disposiciones de la resolución 41/213 de la Asamblea.

9. Además del conjunto de propuestas incluidas en el proyecto de presupuesto por programas, la Asamblea General examinará al mismo tiempo otras cuestiones aún no resueltas que por tanto no se han incluido en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011. Entre esas cuestiones figuran la consignación de créditos adicionales para la implantación del sistema de planificación de los recursos institucionales (por encima del monto ya incluido en este proyecto de presupuesto por programas para 2010-2011), la gestión de la continuidad de las actividades (véase la resolución 63/268 de la Asamblea), el sistema de gestión de la seguridad reforzado y unificado, las necesidades de recursos que se deriven del seguimiento de la Conferencia de Examen de Durban, y toda actividad complementaria que se derive de la Conferencia sobre el Cambio Climático. Tampoco se incluyen las cuestiones que puedan derivarse de los trabajos de las Comisiones Principales de la Asamblea durante su sexagésimo cuarto período de sesiones. Esas propuestas se presentarán en informes independientes a la Asamblea en su sexagésimo cuarto período de sesiones, en caso necesario.

10. Por lo que se refiere a la seguridad, los recursos que se solicitan en la sección 34 constituyen un presupuesto de nivel de mantenimiento a valores revisados de 2008-2009. La propuesta no incluye recursos para nuevos puestos y se ajusta a la consignación revisada para 2008-2009. Esta propuesta se presenta con carácter preliminar, en espera de que se terminen de preparar las conclusiones del examen amplio de la gestión y la respuesta de la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación a las recomendaciones formuladas por el Grupo Independiente sobre la seguridad del personal y los locales de las Naciones Unidas. Una vez que hayan concluido esos dos exámenes y se hayan determinado sus consecuencias programáticas y en materia de recursos, se presentará a la Asamblea General, en su sexagésimo cuarto período de sesiones, una propuesta completa con las necesidades detalladas de recursos.

11. En el momento en que se elaboraba el proyecto de presupuesto por programas para 2010-2011, la Asamblea General se encontraba examinando el informe del Secretario General sobre el Marco para la rendición de cuentas, marco para la gestión del riesgo institucional y de control interno y marco para la gestión basada en los resultados (A/62/701 y Corr.1 y Add.1), en el que el Secretario General proponía, entre otras cosas, la transferencia de un puesto de categoría P-4 y un puesto del cuadro de servicios generales (categoría principal) de la sección 30, Supervisión interna, a la sección 28A, Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión, habida cuenta del traspaso de las funciones relacionadas con la supervisión, incluida la preparación del informe sobre la ejecución de los programas. Después de que se terminó de preparar el proyecto de presupuesto por programas para estas secciones, la Asamblea, en su resolución 63/276, aprobó la transferencia de los recursos relacionados con puestos y no relacionados con puestos de la sección 30 a la sección 28A. Sin embargo, en ese momento ya no era posible informar de esas transferencias en los informes sobre cada una de las secciones. Esa decisión se incorporará en la consignación inicial para el bienio 2010-2011, junto con las actividades de autoevaluación y los productos mencionados en el proyecto de presupuesto por programas.

12. La distribución de los recursos por títulos del presupuesto, en comparación con las consignaciones revisadas para el bienio 2008-2009, es la siguiente:

(En miles de dólares EE.UU.)

Título del presupuesto	*Consignación revisada 2008-2009*	*Variación*		*Propuestas para 2010-2011 (antes del ajuste)*
		Monto	*Porcentaje*	
I. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	757 814,8	10 070,6	1,3	767 885,4
II. Asuntos políticos	1 098 473,2	(33 107,6)	(3,0)	1 065 365,6
III. Justicia y derecho internacional	92 835,9	2 107,4	2,3	94 943,3
IV. Cooperación internacional para el desarrollo	420 011,0	9 974,9	2,4	429 985,9
V. Cooperación regional para el desarrollo	508 494,7	10 921,6	2,1	519 416,3
VI. Derechos humanos y asuntos humanitarios	282 290,6	14 643,9	5,2	296 934,5
VII. Información pública	189 374,6	(2 058,2)	(1,1)	187 316,4
VIII. Servicios de apoyo comunes	565 758,4	8 843,7	1,6	574 602,1
IX. Supervisión interna	37 482,7	2 769,6	7,4	40 252,3
X. Actividades administrativas de financiación conjunta y gastos especiales	112 828,1	3 339,0	3,0	116 167,1
XI. Gastos de capital	62 199,4	(7 197,5)	(11,6)	55 001,9
XII. Seguridad	207 925,9	203,9	0,1	208 129,8

Título del presupuesto	*Consignación revisada 2008-2009*	*Variación*		*Propuestas para 2010-2011 (antes del ajuste)*
		Monto	*Porcentaje*	
XIII. Cuenta para el Desarrollo	18 651,3	–	–	18 651,3
XIV. Contribuciones del personal	510 939,6	1 885,4	0,4	512 825,0
Total	**4 865 080,2**	**22 396,7**	**0,5**	**4 887 476,9**

13. El monto de las propuestas para el bienio 2010-2011 asciende a 4.887,5 millones de dólares antes del ajuste y equivaldría a 5.059,3 millones de dólares en valores preliminares de 2010-2011. En la etapa actual del proceso de preparación y aprobación del presupuesto, el ajuste se basa en los tipos de cambio que se utilizaron en el primer informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2009-2009 (A/63/573), aprobado por la Asamblea General en su resolución 63/263, y en las hipótesis sobre la inflación para los años 2010 y 2011, que prevén para el nuevo bienio las mismas tasas de inflación utilizadas para el bienio actual. Con arreglo a la práctica y la metodología establecidas, el proyecto de presupuesto por programas para 2010-2011 será objeto de un nuevo ajuste antes de que la Asamblea lo apruebe en su sexagésimo cuarto período de sesiones. En ese momento se tendrán en cuenta los últimos datos sobre la inflación real, los resultados de los estudios de sueldos y las variaciones de los índices del ajuste por lugar de destino en 2009. Se seguirá un procedimiento similar en relación con los tipos de cambio, teniendo en cuenta los tipos de cambio operacionales más recientes. Los efectos que el ajuste ha tenido hasta el momento en las propuestas presupuestarias se describen más adelante en los párrafos 32 a 37.

14. Las propuestas de recursos, comparadas con las sumas aprobadas en los últimos bienios, son las siguientes:

(En millones de dólares EE.UU.)

	Recursos	*Aumento respecto del bienio anterior*
Consignación revisada para 2006-2007	4 173,9	–
Consignación revisada para 2008-2009	4 865,1	691,2
Esbozo para 2010-2011	4 871,1	6,0
Propuestas para 2010-2011 (antes del ajuste)	4 887,5	22,4
Propuestas para 2010-2011 (después del ajuste preliminar en valores de 2008-2009)	5 059,3	194,2

15. Las estimaciones de ingresos para el bienio 2010-2011 ascienden a 563,4 millones de dólares, lo que supone un aumento de 8 millones con respecto a los 553,3 millones de dólares estimados para el bienio 2008-2009.

16. Las propuestas para 2010-2011 se describen con detalle en cada sección del presupuesto por programas. El crecimiento real total a nivel de sección asciende a 72 millones de dólares para 29 secciones, compensado por una reducción de 49,6 millones en 11 secciones, por lo que se requiere una consignación adicional neta de 22.396.700 dólares. Dentro de cada programa, los recursos se han redistribuido entre los subprogramas a fin de cumplir los objetivos y mandatos fijados para el período. Al analizar el crecimiento positivo y negativo de los 188 subprogramas, en el componente “programa de trabajo”, se observa que 102 de ellos registran un aumento total de 101 millones de dólares, compensado en parte por una disminución total de 92,9 millones en los

otros 58 subprogramas. Otro indicador alternativo de la redistribución de recursos es el número de puestos reasignados. De los 10.085 puestos incluidos en las secciones de gastos del actual presupuesto por programas, se propone la reasignación de unos 368, es decir, el 3,6% del total, entre secciones o dentro de ellas.

17. En las propuestas para el bienio 2010-2011 se ha tenido en cuenta la aplicación continuada de medidas destinadas a aumentar la eficiencia y la eficacia en la ejecución de los programas y en la correspondiente utilización de los recursos.

18. Además de la redistribución de recursos y la aplicación de medidas para aumentar la eficiencia, el presupuesto por programas para 2010-2011 demuestra que se sigue prestando especial atención a la aplicación del párrafo 5.6[1] la regla 105.6 del Reglamento y la Reglamentación Detallada para la planificación de los programas (ST/SGB/2000/8), así como a las cuestiones más amplias de la categorización y cuantificación de los productos. En total, 4.541 productos obtenidos en 2008-009 se suprimirán en 2010-2011, a raíz de los resultados del examen de los productos obtenidos en 2008-2009, que se llevó a cabo para asegurarse de que los productos programados para el bienio 2010-2011 fueran necesarios para alcanzar los logros previstos. La supresión de productos se indica en las secciones correspondientes del presupuesto y a continuación figura un resumen de los productos obtenidos en el bienio 2008-2009 que se suprimirán en 2010-2011 por secciones del presupuesto:

Sección del presupuesto		*Número de productos que se suprimirán en 2010-2011*
4.	Desarme	157
5.	Operaciones de mantenimiento de la paz	2
6.	Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	9
8.	Asuntos jurídicos	2
9.	Asuntos económicos y sociales	416
11.	Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	1
12.	Comercio y desarrollo	49
14.	Medio ambiente*	1 894
15.	Asentamientos humanos	732
16.	Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal	30
17.	Desarrollo económico y social en África	220
18.	Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	355
19.	Desarrollo económico en Europa	7
20.	Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	253
21.	Desarrollo económico y social en Asia occidental	153
23.	Derechos humanos	199
24.	Protección internacional, soluciones duraderas y asistencia a los refugiados	52
25.	Refugiados de Palestina	1

[1] En el contexto del proyecto de presupuesto por programas, El Secretario General proporcionará a la Asamblea General, con justificaciones, una lista de los productos incluidos en el anterior período presupuestario que, a juicio del Secretario General, puede suprimirse y que, en consecuencia, no se han incluido en el proyecto de presupuesto por programas.

Sección del presupuesto		*Número de productos que se suprimirán en 2010-2011*
26.	Asistencia humanitaria	1
27.	Información pública	3
28A.	Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	5
	Total	**4 541**

* El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) opina que, debido a la reestructuración de su programa, cabe considerar concluidos casi todos los productos del bienio 2008-2009 en los seis subprogramas.

B. Plantilla propuesta

19. Para el bienio 2010-2011 se propone una plantilla de 10.061 puestos en las secciones de gastos, frente a los 8.752 puestos del bienio 1998-1999 y los 10.085 del bienio 2008-2009. La plantilla propuesta para 2010-2011 representa una disminución neta de 24 puestos con respecto a la plantilla aprobada para 2008-2009. Como puede verse en el cuadro que figura a continuación, se propone la supresión de un total de 101 puestos, la adición de 58 puestos nuevos y la conversión en puestos de plantilla de 19 puestos que antes se financiaban con cargo a los recursos de personal temporario general. Además, se propone la conversión de cuatro puestos temporarios en puestos de plantilla, lo que supone un cambio de régimen pero sin ninguna repercusión neta en el número y costo total de los puestos. Se propone también la reclasificación de un total de 12 puestos.

	Número de puestos
Aprobados para el bienio 2008-2009	10 085
Propuestos para el bienio 2010-2011	10 061
Variación	**(24)**
Puestos suprimidos	(101)
Puestos nuevos	58
Conversiones	19

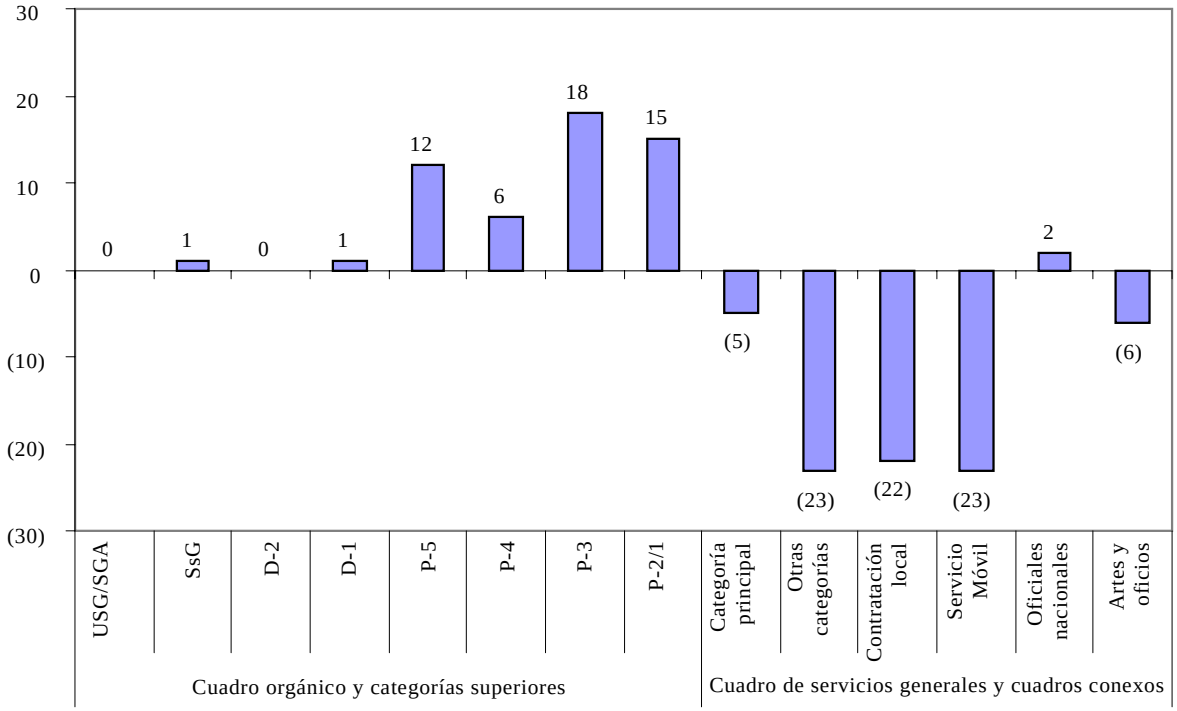
20. La variación neta del número de puestos, por título del presupuesto, es la siguiente:

	Título de presupuesto	*2008-2009*	*Variación*		*2010-2011*
			Número de puestos	*Porcentaje*	
I.	Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	2 140	3	0,1	2 143
II.	Asuntos políticos	825	(30)	(3,6)	795
III.	Justicia y derecho internacional	248	9	3,6	257
IV.	Cooperación internacional para el desarrollo	1 238	(4)	(0,3)	1 234
V.	Cooperación regional para el desarrollo	1 955	1	0,1	1 956

Título de presupuesto		*2008-2009*	*Variación*		*2010-2011*
			Número de puestos	*Porcentaje*	
VI.	Derechos humanos y asuntos humanitarios	528	6	1,1	534
VII.	Información pública	748	(16)	(2,1)	732
VIII.	Servicios de apoyo comunes	1 346	(2)	(0,1)	1 344
IX.	Supervisión interna	114	9	7,9	123
XII.	Seguridad	943	–	–	943
	Total	**10 085**	**(24)**	**(0,2)**	**10 061**

21 Se realizó un amplio examen de los recursos de personal con objeto de lograr un ajuste óptimo de las funciones necesarias para aplicar las estrategias previstas para el bienio 2010-2011. En consecuencia, la plantilla refleja los ajustes efectuados en los cuadros y las categorías de puestos. En el gráfico que figura a continuación se indican las diversas necesidades de los múltiples programas y el intento de mantener un equilibrio adecuado en la estructura de la plantilla para el bienio 2010-2011.

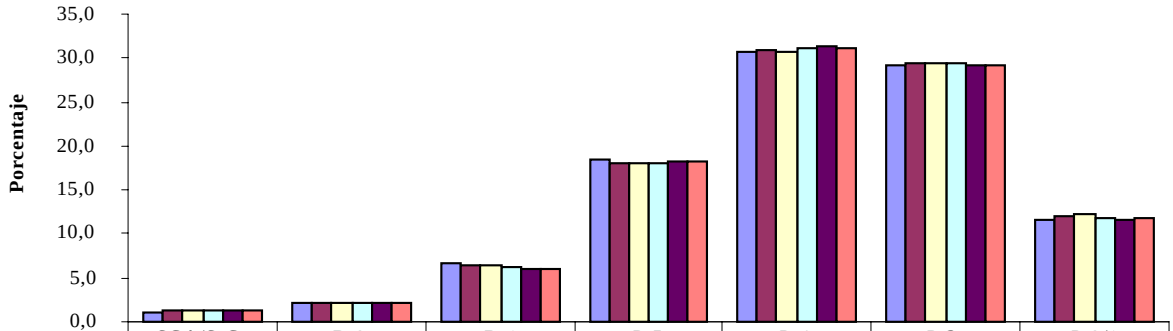
Variaciones en el número de puestos por categoría
2008-2009 a 2010-2011



22. Como en ocasiones anteriores, se ha evaluado y examinado cuidadosamente la distribución de los puestos para tratar de disipar la inquietud sobre la sobrecarga de puestos de categoría superior y, en particular, para asegurar que no se distorsione la pirámide general. Como puede observarse en el gráfico que figura a continuación, a lo largo de los años la distribución porcentual de puestos en el

cuadro orgánico y categorías superiores, sobre todo en la parte superior de la escala, se ha mantenido por lo general estable. Los porcentajes de puestos de las categorías P-5 y D-1 han registrado una tendencia constante a la baja desde el bienio 2000-2001, pasando del 25,1% al 24,3%. Por su parte, los puestos de las categorías P-1/2 a P-4 han ido aumentando gradualmente, pasando del 71,7% al 72,2% del total.

Distribución de puestos del cuadro orgánico y categorías superiores, por categoría y bienio



	SGA/SsG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1
2000-2001	1,1	2,1	6,7	18,4	30,8	29,3	11,6
2002-2003	1,2	2,1	6,4	18,0	31,0	29,3	12,0
2004-2005	1,3	2,2	6,4	18,0	30,7	29,3	12,1
2006-2007	1,3	2,2	6,2	18,0	31,1	29,4	11,9
2008-2009	1,3	2,2	6,1	18,2	31,3	29,2	11,7
2010-2011	1,3	2,2	6,1	18,2	31,0	29,3	11,9

Cuadro de servicios generales y cuadros conexo

23. Tal como ocurrió con proyectos de presupuesto anteriores, se ha prestado especial atención a las preocupaciones expresadas por la Asamblea General sobre la proporción entre el personal del cuadro de servicios generales y el del cuadro orgánico, teniendo en cuenta las repercusiones que han tenido en la Organización las inversiones en nuevas tecnologías y los distintos mandatos y programas de trabajo de los diferentes lugares de destino.

24. Las propuestas para el bienio 2010-2011 reflejan una reducción de la proporción de puestos del cuadro de servicios generales con respecto a los del cuadro orgánico. En consecuencia, continúa la reducción gradual de la proporción de puestos del cuadro de servicios generales con respecto al número total de puestos autorizados, como se indica a continuación:

	2000-2001	*2002-2003*	*2004-2005*	*2006-2007*	*2008-2009*	*2010-2011*
Puestos del cuadro de servicios generales y cuadros conexos[a]	5 207	5 237	5 575	5 522	5 622	5 545
Total de puestos	8 989	9 062	9 538	9 676	10 085	10 061
Puestos del cuadro de servicios generales expresados como porcentaje del total	57,9	57,8	58,5	57,1	55,7	55,1
Proporción de puestos del cuadro de servicios generales con respecto al cuadro orgánico	1,38:1	1,37:1	1,41:1	1,33:1	1,26:1	1,23:1

[a] Comprende los siguientes cuadros: Servicio de Seguridad, Artes y Oficios, Servicio Móvil, oficiales nacionales y contratación local.

25. La disminución neta de 77 puestos en el cuadro de servicios generales y cuadros conexos, de 5.622 puestos en 2008-2009 a 5.545 en 2010-2011, es el efecto neto de la supresión de 98 puestos, contrarrestada por la conversión de 3 puestos de personal temporario general y la creación de 18 puestos adicionales. Estas propuestas pueden resumirse como sigue:

a) Se suprimirían 98 puestos en las secciones 1 a 3, 5, 8, 9, 12, 21, 27, 28A, 28C a 28E y 28G. La supresión de esos puestos refleja el rendimiento de las inversiones hechas en tecnología y es resultado de la racionalización, consolidación y simplificación de la estructura de puestos mediante la reestructuración de los procesos de trabajo. En el proyecto se incluye la supresión de 45 puestos en la sección 5, derivada de la propuesta para integrar y unificar los arreglos de apoyo logístico entre el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT), la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) y la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) para el Grupo de Observadores del Líbano y el Grupo de Observadores del Golán. Además, en consonancia con la resolución 63/250 de la Asamblea General, se incluyen también en el proyecto la supresión de cinco puestos del cuadro de servicios generales y, al mismo tiempo, la creación de puestos del Servicio Móvil. Se propone además suprimir seis puestos del cuadro de artes y oficios pues se prevé que los trabajos de mantenimiento disminuyan durante la ejecución del proyecto del plan maestro de mejoras de infraestructura;

b) Se obtendrían tres puestos por conversión de puestos de personal temporario general en cada una de las secciones 1, 3 y 30, en vista del carácter permanente de sus funciones;

c) Se añadirían 18 nuevos puestos en las secciones 1, 3 a 5, 7, 21, 28D y 28G. Se incluyen propuestas para establecer: cinco puestos del Servicio Móvil, propuesta que va acompañada de la supresión a que se hace referencia en el apartado a) *supra*; siete puestos de contratación local, incluidos cinco puestos para mejorar la seguridad en la sede de la ONUVT y dos puestos para las actividades en pro de la paz y el desarme en América Latina y Asia; dos puestos de oficiales nacionales para la gestión de locales, uno en la División de Servicios Administrativos de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental y otro para Administración, en Nairobi; y dos puestos del cuadro de servicios generales, uno de asistente administrativo en la Dependencia de Asistencia sobre el Estado de Derecho en la sección 1, y uno de técnico de telecomunicaciones en la secretaría de la Corte Internacional de Justicia para apoyar las operaciones de tecnología de la información de la Corte.

Cuadro orgánico y categorías superiores

26. El aumento neto de 53 puestos, de 4.463 en el bienio 2008-2009 a 4.516 en el bienio 2010-2011, refleja principalmente el fortalecimiento de esferas fundamentales con puestos de categoría P-1/2 a P-4. El hecho de que se proponga aumentar 15 puestos en la categoría P-2 y 18 en la categoría P-3 demuestra que la Organización está haciendo esfuerzos constantes y concretos por revitalizar y rejuvenecer la Secretaría en la categoría de los funcionarios subalternos del cuadro orgánico, al tiempo que en las categorías P-4 y P-5 se propone un aumento de 6 y 12 puestos, respectivamente. Se propone crear un puesto de D-1 y, además, un puesto de categoría D-2, mediante la conversión de recursos para personal temporario general, lo que se compensa con la propuesta de reclasificar un puesto de D-2 a la categoría de Subsecretario General, por lo cual no se produce variación neta alguna en el número total de puestos de categoría D-2. La reclasificación de un puesto de D-2 a la categoría de Subsecretario General aumentaría en uno el número de puestos en la categoría de Subsecretario General.

27. El aumento de un puesto en la categoría D-1 obedece a que se ha propuesto reclasificar el puesto de Secretario Ejecutivo Adjunto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, actualmente de categoría P-5. En el Secretario Ejecutivo Adjunto se delegarían, en

dependencia de las exigencias del trabajo, las funciones cotidianas relativas a uno o más de los tres pilares principales de la labor de la Comisión Consultiva, a saber, el presupuesto ordinario, las actividades de mantenimiento de la paz y los fondos y programas. El Secretario Ejecutivo Adjunto también se encargaría de supervisar a los demás funcionarios del cuadro orgánico de la secretaría, de ofrecer orientación sobre la preparación de los proyectos de informe y de participar en la negociación de textos durante las sesiones de redacción de la Comisión.

28. En la sección 30, Supervisión interna, el aumento de un puesto de categoría D-2 obedece a la conversión propuesta a un puesto de plantilla de un puesto temporario de categoría D-2 (uno de los nueve puestos temporarios que se propone convertir) aprobada por la Asamblea General en su resolución 62/236, en la que la Asamblea reafirmó el papel central de la supervisión, inspección y evaluación. Se ha propuesto esa conversión debido a la necesidad de fortalecer el subprograma 2, Inspección y evaluación, de conformidad con los ajustes en la dotación de personal que figuran en el informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (A/61/610). La conversión propuesta aseguraría la ejecución efectiva del programa de trabajo y las actividades previstas en los mandatos para el bienio 2010-2011.

29. El aumento de un puesto de Subsecretario General en la sección 23 se debe a que se propone reclasificar un puesto de categoría D-2 a la categoría de Subsecretario General, cuyo titular dirigiría la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) en Nueva York, de conformidad con las conclusiones de un estudio de la oficina en Nueva York realizado en 2007 por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna, según las cuales era necesario que el ACNUDH estuviera representado a un nivel superior en los procesos de adopción de decisiones en Nueva York dado el aumento de sus responsabilidades a raíz de la Cumbre Mundial 2005. Con un Subsecretario General como Jefe de su oficina en Nueva York, el ACNUDH podría participar a un nivel apropiado en los comités encargados de adoptar decisiones de carácter ejecutivo, especialmente en el Comité de Políticas de Gestión del Secretario General y el Comité Superior de Gestión, cuando el Alto Comisionado no pueda estar presente en sus reuniones, y asegurar su representación a nivel político y su acceso a los debates de alto nivel sobre políticas. El puesto de Subsecretario General aumentaría la capacidad de la oficina del ACNUDH en Nueva York en cuanto a la adopción de decisiones y las actividades de extensión, dentro del amplio marco de políticas establecido por el Alto Comisionado, y mejoraría la eficiencia y eficacia del ACNUDH.

C. Metodología

30. La metodología aplicada para preparar los recursos financieros del presupuesto por programas no difiere de la utilizada en el bienio anterior, que la Asamblea General aprobó en su resolución 47/212 A. Según esa metodología, las consignaciones revisadas para el bienio en curso, aprobadas por la Asamblea en su resolución 63/264, sirven de punto de partida, es decir, de base para calcular las variaciones.

31. Se proponen aumentos y reducciones respecto de las consignaciones revisadas para el bienio 2008-2009 y se indican las variaciones que se proponen en el presupuesto actual. Esas variaciones reflejan, entre otras cosas, ajustes por la eliminación de partidas no recurrentes del bienio en curso y aumentos obligatorios en el bienio 2010-2011 de los recursos globales correspondientes a nuevos puestos en las secciones 1 a 12, 16 a 21, 23, 25 a 28E, 28G a 30, 34 y 36, aprobados por la Asamblea General y costeados en 2008-2009, con un coeficiente de retraso en la contratación del 50% para los puestos del cuadro orgánico y del 65% para el cuadro de servicios generales. Esas variaciones se consignan con el mismo valor nominal que las consignaciones revisadas con objeto de que pueda realizarse una comparación real entre los recursos. La suma que refleja los aumentos

y las disminuciones incluye créditos por un total de 83,3 millones de dólares que corresponden al efecto retardado de los nuevos puestos aprobados en 2008-2009 y la deducción de gastos para una sola vez por un total de 37,9 millones de dólares aprobados para ese bienio. También se incluyen créditos para necesidades no relacionadas con puestos que solo se habían financiado para parte del bienio 2008-2009, que corresponden principalmente a la remuneración de cinco magistrados permanentes (tres en régimen de dedicación exclusiva y dos en régimen de dedicación parcial) del Tribunal Contencioso-Administrativo de las Naciones Unidas (900.000 dólares). Se ha incluido además un crédito de 52,7 millones de dólares para sufragar las necesidades estimadas para 2010-2011 que se derivan de la aprobación de las disposiciones de la sección II de la resolución 63/250 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio que afectan a las misiones políticas especiales. Las consignaciones y variaciones (aumentos/reducciones) se ajustan posteriormente en función de la inflación prevista.

32. En el nuevo cálculo de los costos hay que hacer ajustes para que las consignaciones revisadas y las variaciones propuestas de los recursos estén en consonancia con los precios del bienio 2010-2011 a los tipos de cambio aplicables (véase el cuadro 6). Los créditos correspondientes al ajuste ascienden a un total de 171,8 millones de dólares.

33. En lo que respecta a los sueldos del personal del cuadro orgánico y categorías superiores, los ajustes guardan relación con la evolución prevista de los índices del ajuste por lugar de destino en 2009 (véase el cuadro 7). De manera análoga, el ajuste de los sueldos del cuadro de servicios generales, incluye la previsión de probables ajustes por costo de la vida basados en las tasas de inflación previstas.

34. En cuanto a las tasas de vacantes en el bienio 2010-2011, para los puestos permanentes se propone una tasa uniforme del 6,5% en el cuadro orgánico y del 3,5% en el cuadro de servicios generales. Estas son las tasas aprobadas para el bienio 2008-2009 en la resolución 62/236 de la Asamblea General, y se mantienen para el bienio 2010-2011.

35. En lo que respecta al personal de seguridad sobre el terreno, se recordará que la Asamblea General decidió en su resolución 62/236 que se utilizaría una tasa de vacantes del 27,2% para los cálculos del presupuesto para el bienio 2008-2009. A partir de la experiencia obtenida en 2008, se aprobaron ajustes en el contexto del primer informe sobre la ejecución del presupuesto para modificar al 5,3% la tasa correspondiente a los puestos del cuadro orgánico y al 13,9% la tasa aplicable a los puestos del cuadro de servicios generales. Estas tasas, que fueron aprobadas por la Asamblea General en su resolución 63/263, se han mantenido para el bienio 2010-2011.

36 Los gastos comunes de personal están presupuestados como porcentaje de los sueldos netos en cada lugar de destino. Esos gastos están relacionados con los subsidios y prestaciones del personal, y su nombramiento, traslado y separación del servicio.

37. En cuanto a las disposiciones monetarias, dado que el presupuesto se consigna en dólares de los Estados Unidos, las fluctuaciones de las monedas respecto del dólar podrían tener repercusiones significativas en los gastos en otras monedas. Al efectuar el ajuste, no se intenta prever la fluctuación de las monedas con respecto al dólar de los Estados Unidos. Eso se hará en diciembre de 2009, de acuerdo con los procedimientos vigentes.

D. Presentación

Marco lógico

38. El proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 se presenta de conformidad con el Reglamento y Reglamentación Detallada para la planificación de los programas, los

aspectos de programas del presupuesto, la supervisión de la ejecución y los métodos de evaluación, y con las disposiciones de la resolución 58/269. En el párrafo 9 de dicha resolución, la Asamblea General decidió que las descripciones de los programas en los fascículos del presupuesto fueran idénticas a las del plan por programas bienal. Las descripciones de los programas se refieren a la sinopsis y a los elementos del marco lógico, incluidos los objetivos de la Organización, los logros previstos de la Secretaría y los indicadores de progreso, que fueron aprobados por la Asamblea en su resolución 63/247 y que se reflejan en el marco estratégico para el período 2010-2011.

39. La Asamblea General, en su resolución 58/269, pidió también al Secretario General que en la introducción de los fascículos del presupuesto incluyera información sobre los mandatos nuevos o revisados que la Asamblea hubiera aprobado después de la aprobación del marco estratégico. La Asamblea pidió además al Comité del Programa y de la Coordinación que, al desempeñar su función programática en el proceso de planificación y presupuestación, examinara los aspectos programáticos de esos mandatos nuevos o revisados, así como toda diferencia que surgiera entre el plan por programas bienal y los aspectos programáticos del proyecto de presupuesto por programas. Tales diferencias surgen como resultado de mandatos nuevos o revisados que atañen a la sección 28C, Oficina de Gestión de Recursos Humanos, y a la sección 29, Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones. Esas diferencias se notificarán al Comité del Programa y de la Coordinación para su examen, de conformidad con la resolución 58/269.

40. En cada sección del presupuesto se sigue presentando la siguiente información programática:

- Objetivos de la Organización
- Logros previstos de la Secretaría
- Indicadores de progreso

  Medidas de la ejecución (bases de referencia y objetivos)

  2006-2007

  Estimación para 2008-2009

  Objetivo para 2010-2011
- Factores externos
- Productos

Información financiera

41. En cuanto a la información financiera, el proyecto de presupuesto por programas sigue incluyendo lo siguiente:

- Gastos en 2006-2007
- Consignaciones revisadas para 2008-2009 (véase la resolución 63/264)
- Variaciones propuestas para 2010-2011 en relación con las consignaciones para 2008-2009 (tanto en dólares como en porcentajes)
- Monto total de las propuestas para 2010-2011 antes del ajuste
- Ajuste a las tasas preliminares para 2010-2011
- Estimaciones para 2010-2011

Otras cuestiones

42. Además de las cuestiones ordinarias relacionadas con la presentación que se especifican en los párrafos anteriores, en el presente documento se incluyen dos anexos en atención a las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto. En el anexo I se presenta información sobre las secciones del presupuesto cuyo programa de trabajo ha sido examinado por los órganos encargados del examen de programas (véase A/60/7, párr. 18). En el anexo II se presenta información resumida sobre las medidas complementarias adoptadas para aplicar las recomendaciones de la Comisión Consultiva referentes a cuestiones intersectoriales que figuran en el capítulo I de su informe sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009 (véase A/60/7, párr. 34).

E. Otros factores en que se basan las propuestas

43. A continuación se describen en detalle otros factores importantes en que se basan las propuestas presupuestarias para el bienio 2010-2011.

Arreglos en Nairobi

44. En su resolución 52/220, la Asamblea General pidió al Secretario General que ajustara la normativa financiera de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi a la de las otras oficinas administrativas análogas de la Organización. Desde entonces, y a fin de reducir los gastos administrativos que se imputan a los programas sustantivos del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat), el Secretario General se ha comprometido a incrementar gradualmente la parte correspondiente al presupuesto ordinario del presupuesto por programas de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi.

45. En la sección I de su resolución 57/292, la Asamblea General acogió con beneplácito la intención manifestada por el Secretario General de seguir fortaleciendo la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi y lo instó a aumentar en los próximos bienios la parte de los gastos de la Oficina que se financia con cargo al presupuesto ordinario a fin de que la Oficina pudiera ejecutar plenamente los programas y las actividades relacionados con su mandato.

46. De conformidad con las directrices de la Asamblea General que figuran en sus resoluciones 52/220, 57/292 y 58/270, en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 se refleja el compromiso del Secretario General de seguir fortaleciendo el componente de los recursos de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi que se financia con cargo al presupuesto ordinario. Como se indica en el cuadro que figura más adelante, en general, se propone un aumento total de los recursos por la suma de 4.226.900 dólares, en las secciones 2, 15, 28G y 33 del presupuesto. Ese aumento se compensa en parte por la disminución de las necesidades en la sección 14, debido primordialmente a una redistribución de recursos por valor de 71.700 dólares, que se reasignarán al Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas (UNSCEAR), de conformidad con la resolución 63/89 de la Asamblea General, en la que la Asamblea pidió al Secretario General que, al formular el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011, considerara todas las opciones, incluida la posibilidad de reasignación interna. En consecuencia, el aumento neto de los recursos que se propone por valor de 4.155.200 dólares, que representa un incremento del 4,4% con respecto a la consignación revisada para el período 2008-2009, es una muestra del interés en fortalecer los programas sustantivos y de apoyo que se ejecutan en Nairobi.

47. Dentro de ese aumento neto total, los recursos adicionales propuestos para servicios de conferencias (en la sección 2), apoyo administrativo (en la sección 28G) y construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación (en la sección 33) ascienden, por sí solos, a 4,1 millones de dólares, lo que representa un aumento del 8,0% con respecto a las consignaciones revisadas para el período 2008-2009. Estos ajustes incluyen créditos para la creación de ocho nuevos puestos financiados con cargo al presupuesto ordinario para la prestación de servicios de conferencias en Nairobi, que de otra forma tendrían que financiarse con recursos extrapresupuestarios del PNUMA y del ONU-Hábitat. Además, a partir del examen de la organización interna y la estructura de los puestos y categorías de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi realizado por la Oficina de Gestión de Recursos Humanos, el Secretario General se propone reestructurar gradualmente los puestos y categorías de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, para que alcance el nivel de las Oficinas de las Naciones Unidas en Ginebra y en Viena. Para el bienio 2010-2011 se propone reclasificar cuatro puestos de categoría P-4 a la categoría P-5, a saber, los puestos de jefes de la Sección de Presupuesto, la Sección de Contratación y Clasificación, la Sección de Gestión de Instalaciones y la Sección de Servicios Médicos Comunes. Además, en el proyecto de presupuesto para el bienio 2010-2011 se prevé la creación de un puesto de oficial nacional que aportará el conocimiento y la comprensión necesarios de los contratistas locales, de las prácticas en materia de alquileres y de los inquilinos comerciales. Esta propuesta se presenta teniendo en cuenta la opinión expresada por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en su informe sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 (véase A/60/7, párrs. 70 y 71). La propuesta comprende también la eliminación de dos puestos de contratación local como resultado de la reorganización de funciones y la racionalización de las estructuras operacionales.

48. Después de efectuar los ajustes indicados, los recursos extrapresupuestarios liberados del ONU-Hábitat se han destinado a sus actividades sustantivas. Además, dada la prioridad que se asigna en el marco estratégico para el período 2010-2011 al fomento del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas, los recursos del presupuesto ordinario del ONU-Hábitat en Nairobi registran un aumento del 0,9%.

49. En lo que respecta al PNUMA en Nairobi, hay que señalar que los recursos del presupuesto ordinario muestran una disminución del 0,7% con respecto a la consignación revisada para el bienio 2008-2009. La disminución de los recursos obedece primordialmente a la redistribución de recursos al UNSCEAR, de conformidad con el mandato conferido en la resolución 63/89 de la Asamblea General, como se describe en el párrafo 46 *supra*. El Consejo de Administración del PNUMA, en su decisión 25/13, aprobó el programa de trabajo del Programa para el bienio 2010-2011, en el que se prevé la creación de una sección de servicios institucionales que se ocupará de la gestión de los fondos y las funciones de tesorería, la programación y planificación de los recursos humanos, la información, la tecnología, la gobernanza y la prestación de otros servicios de apoyo a los programas administrados anteriormente por la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi. El traslado de esas funciones y el subsiguiente fortalecimiento de los servicios institucionales del PNUMA dio lugar a la creación de un total de 18 puestos, con financiación proveniente del Fondo para el Medio Ambiente. El traslado de las funciones de gestión de las finanzas institucionales de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi al PNUMA también ha dado por resultado una reducción de las contribuciones a la Oficina; sin embargo, esto también ha tenido un efecto de neutralización de los recursos extrapresupuestarios del PNUMA.

50. Con la aplicación gradual de las medidas dirigidas a reforzar la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, adoptadas desde el bienio 1998-1999, los recursos del presupuesto ordinario en el bienio 2010-2011 representan el 58,0% de los recursos totales de la sección 28G y el 63,1% de los recursos presupuestados en la sección 2, para los servicios de conferencias en Nairobi.

51. En general, las propuestas correspondientes a las secciones 1, 2, 14, 15, 28G, 33 y 34 indican un aumento neto de los recursos de 4.155.200 dólares. En el cuadro siguiente figura un resumen de los recursos propuestos para la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi:

(En miles de dólares EE.UU.)

Sección del presupuesto	*Consignación revisada para 2008-2009*[a]	*Aumento*	*Porcentaje*	*2010-2011 (antes del ajuste)*
Sección 1, Determinación de políticas, dirección y coordinación generales: Oficina del Director General de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi	964,7	–	–	964,7
Sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias: Servicios de Conferencias, Nairobi	18 715,0	1 853,8	9,9	20 568,8
Sección 14, Medio ambiente[b]	10 424,4	(71,7)	(0,7)	10 352,7
Sección 15, Asentamientos humanos	19 520,7	174,3	0,9	19 695,0
Sección 28G, Administración, Nairobi	27 349,7	1 701,6	6,2	29 051,3
Sección 33, Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación	4 393,5	497,2	11,3	4 890,7
Sección 34, Seguridad, Nairobi	12 596,2	–	–	12 596,2
Total	**93 964,2**	**4 155,2**	**4,4**	**98 119,4**

[a] Refleja los recursos presupuestados en el lugar de destino en Nairobi para las secciones y oficinas indicadas (por ejemplo, se excluyen las oficinas de enlace del PNUMA y del ONU-Hábitat en Nueva York).

[b] El crecimiento negativo de 71.700 dólares se debe básicamente a la redistribución de los recursos al UNSCEAR (con sede en Viena, como figura en la sección 14), en atención a lo dispuesto en la resolución 63/89, en la que la Asamblea General, pidió al Secretario General que, al formular su proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011, considerara diversas opciones para dotar de recursos al Comité Científico, incluida la posibilidad de reasignación interna.

Capacitación

52. De conformidad con las pautas y orientación proporcionadas por la Asamblea General en sus resoluciones 55/258, 57/305, 59/266, 61/244 y 63/250, se han adoptado medidas para establecer un marco integrado y moderno de recursos humanos a fin de reforzar la capacidad actual y futura de la Organización en materia de recursos humanos y desarrollar mecanismos que fomenten y apoyen la movilidad, así como la expansión de las actividades de formación del personal y perfeccionamiento del personal directivo.

53. Como pidió la Asamblea General en el párrafo 4 de la sección VIII de su resolución 63/250, se formulará una estrategia actualizada de capacitación y desarrollo profesional, en colaboración con otras entidades interesadas. La estrategia se basará en los importantes adelantos alcanzados hasta la fecha y continuará las medidas de reforma adoptadas por el Secretario General con el fin de satisfacer las nuevas necesidades de la Organización. Se establecerá una Junta Asesora sobre capacitación para respaldar y orientar la aplicación de la estrategia y velar por que las actividades de aprendizaje sustantivas reflejen las necesidades prioritarias de la Organización y se coordinen debidamente entre las distintas oficinas y departamentos.

54. Se han incluido recursos para la capacitación en el proyecto de presupuesto por programas con el fin de mejorar las aptitudes del personal en todos los niveles, de conformidad con el objetivo de la

Organización de promover un cambio de la cultura institucional, formar funcionarios bien preparados en diversos campos y establecer una Organización más productiva y flexible orientada hacia la obtención de resultados.

55. En el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 se incluye un monto de 33,2 millones de dólares para atender a la necesidad de mantener y ampliar las competencias del personal. Esa suma de 33,2 millones incluye créditos por valor de 20,1 millones de dólares para actividades administradas centralmente, 9,4 millones de dólares para enseñanza de idiomas por y 3,7 millones de dólares para otras actividades de capacitación. Los programas existentes se continuarán y, de ser posible, se ampliarán para facilitar la movilidad y mejorar las competencias sustantivas, mantener los centros de recursos profesionales y ofrecer más cursos prácticos de desarrollo de las perspectivas de carrera en cada uno de los lugares de destino. También se dará especial atención a la creación de programas intersectoriales sobre asuntos administrativos, con ayuda de la Escuela Superior del Personal del Sistema de las Naciones Unidas y mediante la colaboración entre organismos. Los recursos destinados a las actividades de capacitación en el bienio 2010-2011 se desglosan de la manera siguiente:

(En miles de dólares EE.UU.)

Créditos para actividades de capacitación centralizadas	
Desarrollo de funciones directivas y gestión de la actuación profesional	8 489 900
Competencias sustantivas y técnicas y promoción de las perspectivas de carrera	6 363 100
Tecnología de la información	3 571 700
Gestión de los recursos humanos y financieros	1 706 900
Subtotal	**20 131 600**
Enseñanza de idiomas[a]	9 408 400
Otras actividades[b]	3 654 300
Total	**33 194 300**

[a] Incluye un crédito de 4.265.800 dólares para programas centralizados de enseñanza de idiomas.

[b] Incluye créditos para programas relacionados con la seguridad, las Normas Contables Internacionales para el Sector Público, y la parte que corresponde a las Naciones Unidas en la financiación conjunta de las actividades de capacitación.

56. Mediante los programas centralizados de perfeccionamiento y capacitación del personal se seguirá promoviendo una cultura de formación permanente, el fortalecimiento de la capacidad de dirección y gestión y el desarrollo de las aptitudes profesionales, y se fomentará la capacidad de los departamentos para dirigir y gestionar debidamente el cambio. También se seguirán ofreciendo programas para facilitar la incorporación de una perspectiva de género y promover la sensibilidad a ese respecto en el lugar de trabajo, así como el respeto de la diversidad y la idiosincrasia cultural. Los recursos para los programas centralizados de capacitación, que ascienden a 20,1 millones de dólares para el bienio 2010-2011, están destinados principalmente a:

a) Programas de perfeccionamiento de la capacidad de dirección, gestión y organización para funcionarios de todas las categorías, incluido el personal directivo, en consonancia con la mayor importancia que se asigna al perfeccionamiento del personal directivo y la gestión de la actuación profesional durante el bienio 2010-2011;

b) Cursos y programas de capacitación especiales sobre gestión de los recursos humanos, asuntos presupuestarios y financieros, adquisiciones y gestión de contratos y administración de justicia para mejorar la competencia, los conocimientos y las aptitudes de los directores de programas y del personal que desempeña funciones administrativas;

c) Programas de capacitación en tecnología de la información en apoyo de la estrategia de tecnología de la información y las comunicaciones adoptada por el Secretario General, a fin de mejorar la capacidad del personal de la Secretaría para utilizar las aplicaciones de los programas informáticos disponibles en la Organización y preparar al personal para emplear los recursos de información de manera más eficaz y eficiente, entre otras cosas, facilitando un mayor acceso del personal a programas de estudio autónomo por computadora y aprendizaje por medios electrónicos, y mediante el establecimiento de la Academia Virtual de las Naciones Unidas;

d) Desarrollo de competencias sustantivas y técnicas y programas de apoyo de las perspectivas de carreras para el personal de todas las categorías y en todos los lugares de destino, especialmente para facilitar la movilidad.

57. De conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General se seguirán ofreciendo cursos de enseñanza de los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, incluidos cursos básicos y cursos especializados para alcanzar y mantener niveles de competencia avanzados. Estos programas de idiomas y comunicación armonizados fomentarán el multilingüismo mediante la consolidación de competencias lingüísticas y el fomento de la comprensión de otras culturas. Los créditos para enseñanza de idiomas ascienden a 9,4 millones de dólares.

58. Además de los créditos mencionados anteriormente para los programas centralizados y de enseñanza de idiomas, el proyecto de presupuesto por programas comprende otros créditos para capacitación especializada, por valor de 3,7 millones de dólares. Un componente sustancial estará dedicado a mantener y mejorar las competencias del personal de seguridad de conformidad con las medidas aprobadas para reforzar la seguridad en las Naciones Unidas, a fin de que el personal de seguridad pueda llevar a cabo de manera eficaz funciones especializadas cada vez más numerosas (1,5 millones de dólares), así como a sufragar las necesidades derivadas de la adopción de las Normas Contables Internacionales para el Sector Público, que exigen la capacitación especializada de unos 1.300 funcionarios, y asegurar la aplicación eficaz de dichas normas (600.000 dólares). Otros créditos se utilizarán para sufragar la parte que corresponde a las Naciones Unidas en la financiación conjunta de actividades de capacitación y necesidades diversas de capacitación especializada.

Supervisión y evaluación

59. De conformidad con la resolución 58/269, en cada sección del presupuesto se han indicado los recursos destinados a actividades relacionadas con la supervisión y la evaluación. Siguiendo la práctica utilizada en la preparación del proyecto de presupuesto por programas para los bienios 2006-2007 y 2008-2009, en las instrucciones presupuestarias para el bienio 2010-2011 se incluyen formularios relativos a los recursos y los planes de evaluación facilitados por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna para que fueran cumplimentados por los directores de los programas.

60. Como se indica en los párrafos anteriores, la supervisión, incluida la preparación del informe sobre la ejecución de los programas, y las funciones de autoevaluación que antes cumplía la Oficina de Servicios de Supervisión Interna han sido transferidas a la Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión, con arreglo a lo dispuesto en la resolución 61/275 de la Asamblea General. De conformidad con el Reglamento y Reglamentación Detallada para la planificación de los

programas, los aspectos de programas del presupuesto, la supervisión de la ejecución y los métodos de evaluación (ST/SGB/2000/8) y el boletín del Secretario General sobre la organización de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (ST/SGB/2002/7), tales actividades incluirían a) la prestación de servicios sustantivos al Comité del Programa y la Coordinación en relación con cuestiones de supervisión y evaluación; b) la preparación del informe bienal sobre la ejecución de los programas; c) el mantenimiento de la red de centros de coordinación de la ejecución de los programas; d) la mejora del sitio en la web sobre la ejecución de los programas; e) la mejora/sustitución del Sistema Integrado de Seguimiento e Información sobre la Documentación; f) servicios de asesoramiento; g) la formación y el intercambio de conocimientos sobre las mejores prácticas en relación con las actividades de supervisión y autoevaluación emprendidas por todos los departamentos de las Naciones Unidas; h) el apoyo metodológico a las actividades de autoevaluación; e i) el apoyo a la gestión basada en los resultados y a las medidas propuestas que figuran en el anexo del informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre el fortalecimiento y la supervisión de la ejecución y la evaluación de programas (A/60/73).

61. Los recursos destinados a actividades de supervisión y evaluación para el bienio 2010-2011 ascienden a 48,8 millones de dólares, lo que representa un aumento de 4 millones de dólares respecto de las estimaciones para el bienio 2008-2009. Para 2010-2011, la estimación general de 48,8 millones de dólares consiste en créditos con cargo al presupuesto ordinario por 28 millones de dólares y créditos con cargo a los recursos extrapresupuestarios por 20,8 millones de dólares. Como se observa al comparar los datos que figuran a continuación, la distribución entre el presupuesto ordinario y los recursos extrapresupuestarios es más o menos la misma para ambos períodos presupuestarios.

(En dólares EE.UU.)

	2008-2009		*2010-2011*	
	Monto	*Porcentaje*	*Monto*	*Porcentaje*
Presupuesto ordinario	26 188 437	59,0	27972 872	57,4
Recursos extrapresupuestarios	18 162 312	41,0	20 762 399	42,6
Total	**44 350 749**	**100,0**	**48 735 271**	**100,0**

62. De conformidad con las tendencias observadas anteriormente, la mayor parte de estos recursos se destinarán a evaluaciones internas (48 millones de dólares) y el resto a evaluaciones externas (800.000 dólares). Las evaluaciones internas consisten en autoevaluaciones y exámenes del propio desempeño realizados en el marco de las actividades de supervisión y presentación de informes sobre la ejecución de los programas. Las evaluaciones externas pueden ser de carácter preceptivo o discrecional.

63. Con arreglo a la práctica vigente, en cada fascículo del presupuesto se incluye información resumida sobre los recursos que los departamentos respectivos estiman necesarios para sus actividades de supervisión y evaluación.

64. En lo que respecta a las propuestas para fortalecer la supervisión y evaluación en la Secretaría, se recordará que, en atención a las resoluciones 61/245 y 59/272 de la Asamblea General, el Secretario General presentó un informe sobre el marco para la rendición de cuentas, el marco para la gestión del riesgo institucional y de control interno y el marco para la gestión basada en los resultados (A/62/701 y Corr.1 y Add.1), en el que formuló diversas propuestas, incluso respecto de una estructura de la rendición de cuentas dirigida a lograr una Organización orientada plenamente

hacia los resultados que prevea y mitigue los riesgos para lograr el éxito y que responsabilice a los directivos y al personal de todos los niveles por el logro de los resultados. En esa propuesta se planteaba el concepto de un marco integrado para la gestión del riesgo institucional y el control interno que permitiría adoptar un enfoque sistemático y global proactivo para identificar, evaluar, valorar, clasificar, gestionar y controlar el riesgo en toda la Organización a fin de aumentar las posibilidades de lograr objetivos concretos, y se proponía también la creación de un proyecto piloto con el fin de establecer normas y directrices de gestión del riesgo institucional para su aplicación en toda la Secretaría.

65. Se recordará asimismo que la propuesta incluía también el establecimiento de una capacidad específica en el Departamento de Gestión que se encargaría de asesorar y apoyar a los departamentos y de supervisarlos para asegurar la cabal aplicación de la gestión basada en los resultados, así como de reunir y presentar información fundamental sobre el desempeño a partir de la cual pudieran adoptarse decisiones relativas a la rendición de cuentas. En su informe, el Secretario General propuso el traslado de un puesto de categoría P-4 y uno del cuadro de servicios generales (categoría principal) de la sección 30, Supervisión interna, a la sección 28A, Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión, en consonancia con el traslado de las funciones relativas a la supervisión, incluida la preparación del informe sobre la ejecución de los programas. En su decisión 63/550, la Asamblea General aplazó para una fecha futura el examen del informe del Secretario General sobre el marco para la rendición de cuentas, el marco para la gestión del riesgo institucional y de control interno y el marco para la gestión basada en los resultados.

66. Después de haber examinado el informe sobre el marco para la rendición de cuentas, la Asamblea General, en su resolución 63/276, aprobó la redistribución de puestos y de recursos no relacionados con puestos de la sección 30, Supervisión interna, a la sección 28A, Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión. Sin embargo, en ese momento no fue posible reflejar esa transferencia en los informes sobre las diversas secciones. Por consiguiente, los recursos mencionados se mantienen en la sección 30 y se trasladarán a la sección 28A. Esta decisión se incorporará a la consignación inicial para el bienio 2010-2011, que comprende las actividades de autoevaluación y los productos indicados en el proyecto de presupuesto por programas.

67. En cuanto a las propuestas relativas al marco para la rendición de cuentas, la Asamblea General decidió no aprobar el marco propuesto y pidió al Secretario General que le presentara un informe amplio para examinarlo en la primera parte de la continuación de su sexagésimo cuarto período de sesiones. El informe se preparará en consulta con los órganos de supervisión respectivos, basándose en la experiencia de las entidades competentes de las Naciones Unidas y teniendo plenamente en cuenta todas las resoluciones pertinentes en materia de rendición de cuentas, que comprenden:

a) Una definición clara de la rendición de cuentas y propuestas sobre mecanismos de rendición de cuentas, con parámetros claros para su aplicación y los instrumentos para hacerlos cumplir estrictamente, sin excepción a ningún nivel, y una definición clara de las funciones y responsabilidades;

b) Medidas claras y específicas para garantizar el acceso de los Estados Miembros a información oportuna y fiable sobre los resultados logrados y los recursos utilizados por la Secretaría de las Naciones Unidas, así como su desempeño, incluso en cuanto a las medidas para mejorar la presentación de informes al respecto;

c) Medidas concretas para asegurar la aplicación oportuna de las recomendaciones de los órganos de supervisión;

d) Medidas para reforzar la rendición de cuentas personal en la Secretaría y la rendición de cuentas institucional ante los Estados Miembros sobre los resultados logrados y los recursos utilizados;

e) Medidas para asegurar la transparencia en el proceso de selección y nombramiento de funcionarios directivos de categoría superior, incluidas las categorías de Subsecretario General y Secretario General Adjunto;

f) Propuestas concretas sobre la reforma del sistema de evaluación de la actuación profesional, teniendo plenamente en cuenta las opiniones del personal, así como sobre las sanciones por desempeño insatisfactorio y las recompensas por desempeño excepcional que se aplicarían al personal y los directivos de categoría superior, incluidas las categorías de Subsecretario General y Secretario General Adjunto;

g) Una definición clara de las responsabilidades derivadas de la delegación de autoridad y directrices claras para que los directores de programas ejerzan dicha autoridad, así como medidas para mejorar el sistema de delegación de autoridad que incluyan mecanismos de presentación sistemática de informes acerca de cómo se ejerce la autoridad delegada;

h) Las medidas adoptadas a fin de aplicar el marco para la gestión basada en los resultados, incluidas las medidas adoptadas por el Secretario General para fortalecer el liderazgo de los funcionarios directivos de categoría superior y el compromiso de promover y apoyar una cultura orientada a la obtención de resultados en las Naciones Unidas, así como un entendimiento común de la gestión basada en los resultados y sus consecuencias;

i) El alcance, los parámetros y los plazos de aplicación de un sistema fiable de información en materia de gestión basada en los resultados, en particular información detallada sobre su compatibilidad con los sistemas de gestión de la información existentes y previstos;

j) Una propuesta de plan detallado y guía de aplicación del marco para la gestión del riesgo institucional y de control interno;

k) Una explicación de cómo se han de abordar en las medidas destinadas a reforzar los mecanismos de rendición de cuentas de la Secretaría, las importantes deficiencias en materia de supervisión interna, inspección y rendición de cuentas respecto de la gestión del programa de petróleo por alimentos de las Naciones Unidas.

Se prevé que el informe se presentará a la Asamblea General en la primera parte de la continuación de su sexagésimo cuarto período de sesiones, en 2010.

68. En el párrafo 26 de su informe (A/60/7), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que en el futuro se incluyera en los proyectos de presupuesto información sobre la eficacia de la inversión hecha por la Organización en trabajos de supervisión y evaluación. En consecuencia, se pidió a los directores de los programas que presentaran esa información como parte del proceso de preparación del presupuesto. La información compilada durante la preparación del presupuesto para el bienio 2010-2011 indica las múltiples ventajas que se derivan de las inversiones realizadas en las actividades de supervisión y evaluación. Los directores de los proyectos señalan, entre otras cosas, que la supervisión y la evaluación se utilizan para determinar las necesidades de los usuarios y mejorar los servicios que se les ofrecen y la presentación de informes a los órganos intergubernamentales; incorporar las mejores prácticas en los planes de trabajo anuales e integrarlas en directrices actualizadas; evaluar la gestión del conocimiento y la eficiencia de los procesos internos; ampliar los conocimientos y reforzar la capacidad del personal; mejorar el contenido y la presentación de las publicaciones; mejorar la calidad de los seminarios y talleres, mejorar la calidad de la documentación, el apoyo a los debates y los grupos de estudio y lograr una participación más amplia de las organizaciones no gubernamentales; coordinar más

eficazmente la labor de las diversas dependencias y secciones y conseguir que los usuarios se sientan más satisfechos de los servicios prestados; mejorar la ejecución y gestión de los programas; reforzar la movilización de recursos; destacar los resultados favorables de las evaluaciones y la aplicación de las recomendaciones de mejoras, lo que a menudo crea una mayor confianza de parte de los donantes y, por tanto, contribuye a que se mantengan o amplíen los fondos extrapresupuestarios; evaluar el progreso en la aplicación de las estrategias de incorporación de una perspectiva de género, y evaluar la eficacia de los productos y las actividades de información pública de las Naciones Unidas.

Tecnología de la información

69. Los informes más recientes sobre la tecnología de la información y las comunicaciones fueron presentados a la Asamblea General en su sexagésimo tercer período de sesiones, en diciembre de 2008, y en la continuación del mismo período de sesiones, en marzo de 2009. Los informes se refieren a los siguientes temas:

a) Inversión en la tecnología de la información y las comunicaciones: estrategia de la información y las comunicaciones para la Secretaría de las Naciones Unidas (A/62/793 y Corr.1 y Add.1);

b) Tecnología de la información y las comunicaciones: sistemas institucionales para la Secretaría de las Naciones Unidas en todo el mundo (A/62/510/Rev.1);

c) La seguridad, la recuperación y la continuidad de las actividades en situaciones de desastre en la esfera de la tecnología de la información y de las comunicaciones en las Naciones Unidas (A/62/477);

d) Tecnología de la información y las comunicaciones, recuperación en casos de desastre y continuidad de las operaciones de las Naciones Unidas: disposiciones relativas al centro de datos secundario de la Sede (A/63/743).

70. Hay que recordar que, en su informe mencionado sobre la inversión en la tecnología de la información y las comunicaciones y la estrategia de la información y las comunicaciones para la Secretaría de las Naciones Unidas, el Secretario General estableció un enfoque general y un marco de gestión de los programas y la infraestructura de la Secretaría en materia de tecnología de la información y las comunicaciones para los próximos tres a cinco años. Además, una de las propuestas formuladas en el documento se refería al establecimiento de la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones. En su resolución 63/262, la Asamblea General decidió establecer la Oficina como una dependencia orgánica separada a la que se destinaría una sección específica en el presupuesto y que estaría dirigida por el Oficial Principal de Tecnología de la Información. La creación de la Oficina se refleja en el proyecto de presupuesto para el bienio 2010-2011 en la sección 29, Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones.

71. Como parte de su función de supervisión de la gestión global de la tecnología de la información y las comunicaciones, se estableció un marco para que la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones examinara los presupuestos pertinentes para el bienio 2010-2011. La Oficina examinó las propuestas en esa materia, independientemente de su fuente de financiación, para determinar el valor agregado que aportarían a la Organización. El resultado de ese examen se refleja en las propuestas presupuestarias relativas a la tecnología de la información y las comunicaciones para 2010-2011.

72. Se estima que, para el bienio 2010-2011, los recursos destinados a la tecnología de la información ascienden a 301,5 millones de dólares, lo que supone un aumento de 11,4 millones de dólares (o el 3,9%). Aunque esos créditos guardan relación con las necesidades actuales y los proyectos

previstos para el próximo bienio, en informes separados se examinarán los arreglos relativos al nuevo sistema de planificación de los recursos institucionales, la continuación de las actividades y la recuperación después de un desastre, y la estructura propuesta en materia de tecnología de la información y las comunicaciones. Las necesidades de esa tecnología se resumen en el cuadro que figura a continuación. Los costos de algunos de los servicios que presta la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones a los departamentos y oficinas mediante acuerdos de servicios han aumentado para el bienio 2010-2011. Varios departamentos han incrementado sus gastos generales en tecnología de la información, en tanto que otros han modificado sus necesidades para mantener en el mismo nivel sus presupuestos destinados a estos fines. En una de las secciones del presupuesto se consigna información detallada a este respecto.

Recursos asignados a la tecnología de la información

(En miles de dólares EE.UU.)

Sección		*Consignación revisada para 2008-2009*	*Aumento de los recursos*		*Estimaciones para 2010-2011 (a las tasas de 2008-2009)*
			Monto	*Porcentaje*	
1.	Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	1 865,7	(223,6)	(12,0)	1 642,1
2.	Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	24 277,7	(287,0)	(1,2)	23 990,7
3.	Asuntos políticos	25 532,2	(34,1)	(0,1)	25 498,1
4.	Desarme	647,3	0,8	0,1	648,1
5.	Operaciones de mantenimiento de la paz	5 189,8	(320,5)	(6,2)	4 869,3
6.	Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	186,9	(14,9)	(8,0)	172,0
7.	Corte Internacional de Justicia	1 768,1	977,8	55,3	2 745,9
8.	Asuntos jurídicos	5 283,5	(1 023,7)	(19,4)	4 259,8
9.	Asuntos económicos y sociales	9 130,5	(9,0)	(0,1)	9 121,5
10.	Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	114,4	41,8	36,5	156,2
11.	Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	156,5	28,8	18,4	185,3
12.	Comercio y desarrollo	8 447,3	(15,3)	(0,2)	8 432,0
14.	Medio ambiente	331,4	(62,7)	(18,9)	268,7
15.	Asentamientos humanos	3,3	354,3	10 736,4	357,6
16.	Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal	1 021,2	–	–	1 021,2
17.	Desarrollo económico y social en África	10 176,3	(47,7)	(0,5)	10 128,6
18.	Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	4 952,5	(96,5)	(1,9)	4 856,0
19.	Desarrollo económico en Europa	4 429,1	(62,8)	(1,4)	4 366,3
20.	Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	4 994,2	(291,0)	(5,8)	4 703,2
21.	Desarrollo económico y social en Asia occidental	5 424,2	(286,7)	(5,3)	5 137,5

Sección		Consignación revisada para 2008-2009	Aumento de los recursos		Estimaciones para 2010-2011 (a las tasas de 2008-2009)
			Monto	Porcentaje	
23.	Derechos humanos	5 442,6	(300,1)	(5,5)	5 142,5
25.	Refugiados de Palestina	2 435,3	–	–	2 435,3
26.	Asistencia humanitaria	3 053,6	(624,0)	(20,4)	2 429,6
27.	Información pública	8 955,2	(93,8)	(1,0)	8 861,4
28.	Servicios de gestión y servicios de apoyo	58 568,4	10 916,2	18,6	69 484,6
29.	Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones	73 329,1	(1 210,4)	(1,7)	72 118,7
30	Supervisión interna	1 157,8	303,8	26,2	1 461,6
31.	Actividades administrativas de financiación conjunta	657,6	41,6	6,3	699,2
33.	Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación	20 688,3	3 743,7	18,1	24 432,0
34.	Seguridad	1 835,9	–	–	1 835,9
	Total	**290 055,9**	**11 405,0**	**3,9**	**301 460,9**

73. Se han incorporado ajustes importantes relacionados con la tecnología de la información en varias secciones del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011, como se explica en detalle en los párrafos 74 a 79 *infra*.

74. El aumento de 977.800 dólares en la sección 7, Corte Internacional de Justicia, se debe principalmente a la adquisición de equipo de automatización de oficinas y de aplicaciones internas de las Naciones Unidas para cumplir funciones administrativas ordinarias, así como la adquisición y sustitución de equipo de automatización de oficinas en relación con la renovación del Gran Salón de Justicia y de la Sala de Prensa, que está llevando a cabo la Fundación Carnegie, propietaria del inmueble. El aumento refleja asimismo la propuesta de crear un nuevo puesto del cuadro de servicios generales (otras categorías) de Técnico de Telecomunicaciones, cuyo titular tendrá a su cargo la instalación y prestación de apoyo a la infraestructura de telecomunicaciones de la Corte.

75. La reducción de 1 millón de dólares en la sección 8, Asuntos jurídicos, se debe principalmente a un gasto efectuado por una sola vez en el bienio 2008-2009 para la adquisición mediante licencia de programas informáticos, servicios de procesamiento de datos e infraestructura, incluida formación para reforzar la capacidad de la División de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar.

76. En su resolución 63/262, la Asamblea General recordó su resolución 60/283, en la que decidió reemplazar el Sistema Integrado de Información de Gestión por un sistema de planificación de los recursos institucionales de la próxima generación. La Asamblea también aprobó el marco de gobernanza propuesto para el proyecto, así como los arreglos de participación en la financiación de los gastos del proyecto de planificación de los recursos institucionales propuesto por el Secretario General y aprobó la suma de 20 millones de dólares de los Estados Unidos, de la que 5.110.000 dólares se financiarían con cargo al presupuesto ordinario para el bienio 2008-2009, 7.050.000 dólares con cargo a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz en relación con el período comprendido entre el 1° de julio de 2008 y el 30 de junio de 2009, y 7.840.000 dólares a los recursos extrapresupuestarios correspondientes al bienio 2008-2009, para establecer el sistema de planificación de los recursos institucionales. Además, la Asamblea pidió al Secretario

General que le presentara en su sexagésimo cuarto período de sesiones un informe amplio sobre el proyecto.

77. Se ha consignado la suma de 11.775.900 dólares en la sección 28A para sufragar la parte del proyecto de planificación de los recursos institucionales que ha de financiarse con cargo al presupuesto ordinario en el bienio 2010-2011, de conformidad con la fórmula de participación en los gastos descrita en el documento A/62/510/Rev.1, que la Asamblea General hizo suya en su resolución 63/262. Conviene señalar, no obstante, que el análisis de las necesidades de los usuarios del proyecto aún no ha terminado y que los detalles pertinentes se presentarán a la Asamblea en su sexagésimo cuarto período de sesiones, como parte del informe amplio ya mencionado que se solicitó a la Asamblea. En este momento, las estimaciones preliminares del presupuesto total del proyecto para el bienio 2010-2011, en cifras brutas, ascienden a 186 millones de dólares, aproximadamente, de los que la parte financiada con cargo al presupuesto ordinario ascendería a 28 millones de dólares, lo que equivale a unos 16,2 millones de dólares por encima de la suma estimada actualmente. Sin embargo, en espera de que finalice el análisis y se presente el informe correspondiente, no se dispone todavía de información definitiva sobre el posible costo adicional.

78. La disminución de 1,2 millones de dólares en la sección 29, Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, obedece principalmente a la reducción estimada de los recursos para sufragar gastos relacionados con las comunicaciones, debido en gran medida a la fusión progresiva de las redes de datos y de voz con la adopción de la telefonía basada en el protocolo de Internet y la consiguiente reducción de los gastos de mantenimiento, contrarrestados en parte por el aumento de los recursos necesarios para adquirir licencias obligatorias con el fin de utilizar programas protegidos por derechos de propiedad en dos sistemas esenciales, el IMIS y el Sistema Institucional de Gestión de los Datos Personales.

79. El aumento de 3,7 millones de dólares en la sección 33, Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación, corresponde principalmente a los servicios de asistencia a los usuarios y de mantenimiento del equipo electrónico relacionado con las instalaciones de seguridad, incluidos los sistemas de control del acceso, televisión de circuito cerrado, archivo videográfico, alarmas de incendios y detección de intrusos, así como la sustitución del sistema actual de centrales telefónicas automáticas privadas en la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi y en la sede de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico, donde los sistemas actuales han llegado al fin de su vida útil, o la han superado, y no puede obtenerse ya apoyo técnico para su mantenimiento.

Recursos extrapresupuestarios

80. El monto de los recursos extrapresupuestarios previstos para el bienio 2010-2011 se indica en el cuadro 8. En resumen, se proyectan recursos extrapresupuestarios en el bienio para financiar un total de 12.271 puestos, que se desglosan por categorías en el cuadro que figura a continuación. Esto puede compararse con un total de 12.153 puestos financiados en el bienio 2008-2009. El total comprende puestos para servicios de apoyo y actividades sustantivas que se financian con cargo a los fondos operacionales de las oficinas permanentes de las Naciones Unidas, así como puestos financiados con cargo a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz. El aumento neto de 118 puestos que se indica en el cuadro *infra*, en particular en las categorías P-3 a P-5, así como en el cuadro de servicios generales (otras categorías), obedece en gran parte a un aumento neto de 55 puestos extrapresupuestarios en el PNUMA, derivado principalmente del aumento de 88 puestos del Fondo para el Medio Ambiente, que se compensa por la reducción de 38 puestos relacionados con los fondos fiduciarios. Este aumento de los puestos del Fondo para el Medio Ambiente, que comprende 50 puestos de contratación local, se debe primordialmente a un aumento de 66 puestos en el marco del programa de trabajo y de 22 puestos de apoyo a los

programas en el contexto de la dirección y gestión ejecutivas y la administración. También se produce un importante ajuste por el aumento de 47 puestos para las operaciones de mantenimiento de la paz, que puede atribuirse a la ampliación prevista del Fondo Fiduciario de contribuciones voluntarias para prestar asistencia en la remoción de minas y de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz.

Categoría	*Estimaciones 2008-2009*	*Estimaciones 2010-2011*	*Variación*
Cuadro orgánico y categorías superiores			
SsG	5	5	–
D-2	41	44	3
D-1	178	191	13
P-5	522	547	25
P-4/3	2 975	3 046	71
P-2/1	404	369	(35)
Subtotal	**4 125**	**4 202**	**77**
Cuadro de servicios generales			
Categoría principal	292	298	6
Otras categorías[a]	7 736	7 771	35
Subtotal	**8 028**	**8 069**	**41**
Total	**12 153**	**12 271**	**118**

[a] Incluye puestos del Servicio de Seguridad, Artes y Oficios, contratación local, oficiales nacionales y Servicio Móvil.

81. Durante el bienio, los recursos extrapresupuestarios, estimados en 9.400 millones de dólares (lo que representa un aumento neto de unos 781,5 millones de dólares), se utilizarán para diversas actividades de apoyo, sustantivas y operacionales en los ámbitos de solución de conflictos, fomento de la paz, asistencia electoral, actividades relativas a las minas, difusión y comprensión más amplia del derecho internacional, servicios centrales de apoyo y actividades de divulgación en los centros regionales de desarme. La distribución por secciones se indica en el cuadro 8.

82. El monto de los recursos extrapresupuestarios que se recibirán durante el bienio y el número de puestos que se financiarán con cargo a esos recursos no se pueden determinar con absoluta precisión debido a la naturaleza de las contribuciones voluntarias. Por consiguiente, las estimaciones para el período en curso suelen ser más precisas que las proyecciones para períodos presupuestarios futuros. Al utilizar esta información para el análisis de los fondos extrapresupuestarios, hay que tener cuidado con el análisis de las tendencias, ya que las conclusiones que se derivan de pequeñas variaciones de un período a otro pueden no ser más que un reflejo de la menor calidad de los datos proyectados para períodos futuros, en comparación con los datos definitivos disponibles para el período en curso. Para el bienio 2010-2011, el aumento general previsto de 781,5 millones de dólares, o el 9%, es el resultado neto de varios aumentos y disminuciones en las estimaciones de los recursos extrapresupuestarios para operaciones previstas en diversos ámbitos. La mayor parte del aumento se refiere a operaciones previstas de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (282,2 millones de dólares) y del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) (186,9 millones de dólares), principalmente para

complementar las actividades sustantivas y operacionales en el ámbito de los derechos humanos y los asuntos humanitarios, incluida la protección internacional, las soluciones duraderas y la asistencia a los refugiados. Las estimaciones para actividades no financiadas con cargo al presupuesto ordinario incluyen también aumentos para el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno (115 millones de dólares), aumentos que obedecen en gran medida a la prestación de servicios de apoyo sustantivos relacionados con la ampliación de operaciones de mantenimiento de la paz. Los recursos extrapresupuestarios de que dispone el PNUMA indican un aumento de 124,1 millones de dólares, la mayor parte de los cuales se utilizarán en actividades sustantivas relacionadas con el programa de trabajo, incluidos los ajustes de la plantilla que se especifican en el párrafo 80 *supra*.

Cuadros

Cuadro 1

Presupuesto total

(En miles de dólares EE.UU.)

			Aumento (disminución)	
	2008-2009	*2010-2011*	*Cuantía*	*Porcentaje*
Presupuesto ordinario				
Gastos	4 865 080,2	5 059 250,1	194 169,9	4,0
Ingresos generales	39 730,9	31 581,7	(8 149,2)	(20,5)
Subtotal	**4 825 349,3**	**5 027 668,4**	**202 319,1**	**4,2**
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	515 545,5	531 814,9	16 269,4	3,2
Neto, presupuesto ordinario	4 309 803,8	4 495 853,5	186 049,7	4,3
Recursos extrapresupuestarios				
Actividades de apoyo	831 743,0	1 047 585,8	215 842,8	26,0
Actividades sustantivas	1 560 211,9	1 610 439,5	50 227,6	3,2
Actividades operacionales	6 268 537,4	6 783 920,9	515 383,5	8,2
Total, recursos extrapresupuestarios	**8 660 492,3**	**9 441 946,2**	**781 453,9**	**9,0**
Total, presupuesto neto	**12 970 296,1**	**13 937 799,7**	**967 503,6**	**7,5**

Cuadro 2

Puestos por fuente de fondos

			Aumento (disminución)	
	2008-2009	*2010-2011*	*Cuantía*	*Porcentaje*
Presupuesto ordinario				
Gastos	10 085	10 061	(24)	(0,2)
Ingresos	97	89	(8)	(8,2)
Subtotal	**10 182**	**10 150**	**(32)**	**(0,3)**
Recursos extrapresupuestarios				
Actividades de apoyo	5 771	5 693	(78)	(1,4)
Actividades sustantivas	2 244	2 307	63	2,8
Actividades operacionales	4 138	4 271	133	3,2
Subtotal	**12 153**	**12 271**	**118**	**1,0**
Total	**22 335**	**22 421**	**86**	**0,4**

Cuadro 3

Resumen del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011

(En miles de dólares EE.UU.)

	Gastos 2006-2007[a]	*Consignación 2008-2009*[b]	*Crecimiento de los recursos*		*Total antes del ajuste*	*Monto del ajuste*	*Estimación 2010-2011*
			Monto	*Porcentaje*			
Título I							
Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	659 008,0	757 814,8	10 070,6	1,3	767 885,4	26 707,7	794 593,1
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	77 303,0	95 553,7	3 268,4	3,4	98 822,1	4 599,1	103 421,2
2. Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	581 705,0	662 261,1	6 802,2	1,0	669 063,3	22 108,6	691 171,9
Título II							
Asuntos políticos	826 276,4	1 098 473,2	(33 107,6)	(3,0)	1 065 365,6	11 001,1	1 076 366,7
3. Asuntos políticos	709 126,0	962 582,7	(24 608,4)	(2,6)	937 974,3	5 273,6	943 247,9
4. Desarme	19 854,1	22 459,7	176,4	0,8	22 636,1	1 051,5	23 687,6
5. Operaciones de mantenimiento de la paz	90 904,7	105 788,5	(9 104,3)	(8,6)	96 684,2	4 573,0	101 257,2
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	6 391,6	7 642,3	428,7	5,6	8 071,0	103,0	8 174,0
Título III							
Justicia y derecho internacional	81 065,1	92 835,9	2 107,4	2,3	94 943,3	1 623,2	96 566,5
7. Corte Internacional de Justicia	38 248,1	45 127,7	3 626,4	8,0	48 754,1	(513,8)	48 240,3
8. Asuntos jurídicos	42 817,0	47 708,2	(1 519,0)	(3,2)	46 189,2	2 137,0	48 326,2
Título IV							
Cooperación internacional para el desarrollo	371 839,3	420 011,0	9 974,9	2,4	429 985,9	13 174,2	443 160,1
9. Asuntos económicos y sociales	151 414,6	165 534,4	2 909,9	1,8	168 444,3	8 838,9	177 283,2
10. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	4 734,0	5 862,9	1 723,3	29,4	7 586,2	401,2	7 987,4
11. Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	8 640,0	12 208,1	905,2	7,4	13 113,3	880,2	13 993,5
12. Comercio y desarrollo	112 726,4	133 094,6	3 319,7	2,5	136 414,3	2 078,4	138 492,7
13. Centro de Comercio Internacional (UNCTAD/OMC)	27 533,0	30 873,7	157,0	0,5	31 030,7	–	31 030,7
14. Medio ambiente	13 165,4	14 059,8	103,5	0,7	14 163,3	179,6	14 342,9
15. Asentamientos humanos	19 564,9	20 801,6	173,4	0,8	20 975,0	337,8	21 312,8
16. Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal	34 061,0	37 575,9	682,9	1,8	38 258,8	458,1	38 716,9

	Gastos 2006-2007[a]	*Consignación 2008-2009*[b]	*Crecimiento de los recursos*		*Total antes del ajuste*	*Monto del ajuste*	*Estimación 2010-2011*
			Monto	*Porcentaje*			
Título V Cooperación regional para el desarrollo	436 609,9	508 494,7	10 921,6	2,1	519 416,3	43 711,1	563 127,4
17. Desarrollo económico y social en África	100 194,6	128 642,1	3 140,9	2,4	131 783,0	24 546,3	156 329,3
18. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	79 907,0	92 415,8	2 210,0	2,4	94 625,8	4 045,3	98 671,1
19. Desarrollo económico en Europa	57 372,0	64 726,3	1 123,3	1,7	65 849,6	1 008,4	66 858,0
20. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	94 905,4	103 159,3	3 282,9	3,2	106 442,2	2 507,4	108 949,6
21. Desarrollo económico y social en Asia occidental	58 318,3	64 718,7	1 164,5	1,8	65 883,2	5 936,8	71 820,0
22. Programa ordinario de cooperación técnica	45 912,6	54 832,5	–	–	54 832,5	5 666,9	60 499,4
Título VI Derechos humanos y asuntos humanitarios	211 910,4	282 290,6	14 643,9	5,2	296 934,5	6 101,6	303 036,1
23. Derechos humanos	77 958,6	127 353,2	11 808,3	9,3	139 161,5	3 044,9	142 206,4
24. Protección internacional, soluciones duraderas y asistencia a los refugiados	68 501,6	80 005,5	999,8	1,2	81 005,3	224,7	81 230,0
25. Refugiados de Palestina	38 772,6	45 070,1	1 779,8	3,9	46 849,9	1 780,0	48 629,9
26. Asistencia humanitaria	26 677,6	29 861,8	56,0	0,2	29 917,8	1 052,0	30 969,8
Título VII Información pública	171 325,6	189 374,6	(2 058,2)	(1,1)	187 316,4	9 155,2	196 471,6
27. Información pública	171 325,6	189 374,6	(2 058,2)	(1,1)	187 316,4	9 155,2	196 471,6
Título VIII Servicios de apoyo comunes	530 374,3	565 758,4	8 843,7	1,6	574 602,1	20 018,1	594 620,2
28. Servicios de gestión y servicios centrales de apoyo	530 374,3	492 429,3	10 054,1	2,0	502 483,4	16 375,0	518 858,4
A. Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	20 914,2	15 100,6	11 272,8	74,7	26 373,4	765,2	27 138,6
B. Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General	30 420,3	40 645,7	(1 541,6)	(3,8)	39 104,1	2 037,7	41 141,8
C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos	69 054,6	73 048,7	(107,7)	(0,1)	72 941,0	3 707,1	76 648,1
D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	244 599,0	175 088,5	(1 594,6)	(0,9)	173 493,9	8 500,6	181 994,5
E. Administración, Ginebra	106 092,5	121 776,5	(152,1)	(0,1)	121 624,4	779,5	122 403,9
F. Administración, Viena	36 226,8	39 419,6	475,7	1,2	39 895,3	(369,5)	39 525,8
G. Administración, Nairobi	23 066,9	27 349,7	1 701,6	6,2	29 051,3	954,4	30 005,7

	Gastos 2006-2007[a]	*Consignación 2008-2009*[b]	*Crecimiento de los recursos*		*Total antes del ajuste*	*Monto del ajuste*	*Estimación 2010-2011*
			Monto	*Porcentaje*			
29. Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones	–	73 329,1	(1 210,4)	(1,7)	72 118,7	3 643,1	75 761,8
Título IX							
Supervisión interna	29 620,6	37 482,7	2 769,6	7,4	40 252,3	1 790,3	42 042,6
30. Supervisión interna	29 620,6	37 482,7	2 769,6	7,4	40 252,3	1 790,3	42 042,6
Título X							
Actividades administrativas de financiación conjunta y gastos especiales	102 825,5	112 828,1	3 339,0	3,0	116 167,1	11 921,9	128 089,0
31. Actividades administrativas de financiación conjunta	9 174,7	12 455,4	(451,0)	(3,6)	12 004,4	470,5	12 474,9
32. Gastos especiales	93 650,8	100 372,7	3 790,0	3,8	104 162,7	11 451,4	115 614,1
Título XI							
Gastos de capital	98 122,9	62 199,4	(7 197,5)	(11,6)	55 001,9	3 186,2	58 188,1
33. Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de conservación	98 122,9	62 199,4	(7 197,5)	(11,6)	55 001,9	3 186,2	58 188,1
Título XII							
Seguridad	169 685,9	207 925,9	203,9	0,1	208 129,8	8 638,9	216 768,7
34. Seguridad	169 685,9	207 925,9	203,9	0,1	208 129,8	8 638,9	216 768,7
Título XIII							
Cuenta para el Desarrollo	21 551,9	18 651,3	–	–	18 651,3	–	18 651,3
35. Cuenta para el Desarrollo	21 551,9	18 651,3	–	–	18 651,3	–	18 651,3
Título XIV							
Contribuciones del personal	436 061,8	510 939,6	1 885,4	0,4	512 825,0	14 743,7	527 568,7
36. Contribuciones del personal	436 061,8	510 939,6	1 885,4	0,4	512 825,0	14 743,7	527 568,7
Total, presupuesto ordinario	**4 146 277,6**	**4 865 080,2**	**22 396,7**	**0,5**	**4 887 476,9**	**171 773,2**	**5 059 250,1**

[a] La Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones fue creada el 1º de enero de 2009 en virtud de la resolución 63/262 de la Asamblea General, por lo que no se registraron gastos en 2006-2007. Estos gastos fueron consignados en la sección 28D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo.

[b] Ajustada a efectos técnicos y de presentación a fin de reflejar el efecto bienal de la decisión de la Asamblea General sobre la administración de justicia, así como el efecto bienal de la resolución 63/262 de la Asamblea relativa al establecimiento de la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones y a la administración de justicia.

Cuadro 4

Resumen de las estimaciones del presupuesto ordinario para 2010-2011 por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

Objeto de los gastos	*Gastos 2006-2007*	*Consignación 2008-2009*	*Crecimiento de los recursos*		*Total antes del ajuste*	*Monto del ajuste*	*Estimación 2010-2011*
			Monto	*Porcentaje*			
Puestos	2 004 395,0	2 286 471,8	66 805,9	2,9	2 353 277,7	98 715,0	2 451 992,7
Otros gastos de personal	563 743,6	701 542,7	6 572,2	0,9	708 114,9	16 743,8	724 858,7
Remuneración de no funcionarios	13 039,6	15 629,1	2 359,5	15,1	17 988,6	205,1	18 193,7
Consultores y expertos	43 958,5	56 784,5	(4 185,8)	(7,4)	52 598,7	2 443,0	55 041,7
Viajes de representantes	25 530,5	32 880,7	1 137,9	3,5	34 018,6	1 652,7	35 671,3
Viajes del personal	62 073,4	66 009,6	(2 291,7)	(3,5)	63 717,9	1 764,6	65 482,5
Servicios por contrata	154 169,0	195 639,9	(7 416,8)	(3,8)	188 223,1	7 290,2	195 513,3
Gastos generales de funcionamiento	348 104,1	396 677,5	(32 547,8)	(8,2)	364 129,7	12 192,5	376 322,2
Atenciones sociales	1 115,7	1 417,6	(44,5)	(3,1)	1 373,1	59,2	1 432,3
Suministros y materiales	43 097,0	60 009,7	(6 456,3)	(10,8)	53 553,4	2 319,3	55 872,7
Mobiliario y equipo	114 645,5	125 316,8	(8 752,5)	(7,0)	116 564,3	3 249,0	119 813,3
Mejora de locales	103 061,3	78 157,3	(7 845,7)	(10,0)	70 311,6	3 186,0	73 497,6
Subvenciones y contribuciones	187 369,8	282 770,9	13 176,9	4,7	295 947,8	1 542,2	297 490,0
Otros gastos	481 974,6	565 772,1	1 885,4	0,3	567 657,5	20 410,6	588 068,1
Total	**4 146 277,6**	**4 865 080,2**	**22 396,7**	**0,5**	**4 887 476,9**	**171 773,2**	**5 059 250,1**

Cuadro 5

Puestos de plantilla y puestos temporarios del presupuesto ordinario autorizados para el bienio 2008-2009 y propuestos para el bienio 2010-2011

	Cuadro orgánico y categorías superiores									*Cuadro de servicios generales y categorías conexas*								
Sección del presupuesto	*VSG/ SGA*	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contrata-ión local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales																		
2008-2009	4	2	9	12	34	20	24	6	**111**	12	78	–	8	–	–	–	**98**	**209**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	1	–	–	–	–	–	**1**	**1**
Reclasificación	–	–	–	1	(1)	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Redistribución	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	(1)	–	–	–	–	–	**(1)**	**(1)**
Supresión	–	–	–	–	–	–	(1)	–	**(1)**	(1)	(1)	–	–	–	–	–	**(2)**	**(3)**
Conversión (personal temporario general)	–	–	–	–	–	3	–	–	**3**	–	1	–	–	–	–	–	**1**	**4**
2010-2011	**4**	**2**	**9**	**13**	**33**	**23**	**23**	**6**	**113**	**11**	**78**	**–**	**8**	**–**	**–**	**–**	**97**	**210**
2. Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias																		
2008-2009	1	1	5	21	179	394	373	33	**1 007**	85	748	–	15	–	–	76	**924**	**1 93**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	4	6	1	**11**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**11**
Reclasificación	–	–	–	–	3	(3)	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	(9)	–	–	–	–	–	**(9)**	**(9)**
2010-2011	**1**	**1**	**5**	**21**	**182**	**395**	**379**	**34**	**1 018**	**85**	**739**	**–**	**15**	**–**	**–**	**76**	**915**	**1 93**
3. Asuntos políticos																		
2008-2009	2	3	10	16	44	57	49	25	**206**	7	103	6	22	4	2	–	**144**	**350**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	2	–	–	**2**	**2**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	(1)	(1)	–	–	–	–	–	**(2)**	**(2)**
Conversión (personal temporario general)	–	–	–	–	2	2	1	–	**5**	–	1	–	–		–	–	**1**	**6**
2010-2011	**2**	**3**	**10**	**16**	**46**	**59**	**50**	**25**	**211**	**6**	**103**	**6**	**22**	**6**	**2**	**–**	**145**	**356**

Sección del presupuesto	*Cuadro orgánico y categorías superiores*									*Cuadro de servicios generales y categorías conexas*								
	VSG/ SGA	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contrata-ión local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
4. Desarme																		
2008-2009	1	–	2	3	13	9	5	4	**37**	4	15	–	2	–	–	–	**21**	**58**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	2	–	**2**	–	–	–	2	–	–	–	**2**	**4**
2010-2011	**1**	**–**	**2**	**3**	**13**	**9**	**7**	**4**	**39**	**4**	**15**	**–**	**4**	**–**	**–**	**–**	**23**	**62**
5. Operaciones de mantenimiento de la paz																		
2008-2009	2	5	6	7	8	5	7	9	**49**	1	22	–	189	132	–	–	**344**	**393**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	5	3	–	–	**8**	**8**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	(1)	(2)	–	(17)	(28)	–	–	**(48)**	**(48)**
2010-2011	**2**	**5**	**6**	**7**	**8**	**5**	**7**	**9**	**49**	**–**	**20**	**–**	**177**	**107**	**–**	**–**	**304**	**353**
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos																		
2008-2009	–	–	1	1	2	8	4	3	**19**	–	5	–	–	–	–	–	**5**	**24**
2010-2011	**–**	**–**	**1**	**1**	**2**	**8**	**4**	**3**	**19**	**–**	**5**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**5**	**24**
7. Corte Internacional de Justicia																		
2008-2009	–	1	1	1	4	14	17	13	**51**	6	48	–	–	–	–	–	**54**	**105**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	1	6	**7**	–	1	–	–	–	–	–	**1**	**8**
Reclasificación	–	–	–	–	1	(1)	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
2010-2011	**–**	**1**	**1**	**1**	**5**	**13**	**18**	**19**	**58**	**6**	**49**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**55**	**113**
8. Asuntos jurídicos																		
2008-2009	1	1	4	7	18	19	20	14	**84**	11	48	–	–	–	–	–	**59**	**143**
Puestos nuevos	–	–	–	–	1	–	1	–	**2**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**2**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	(1)	–	–	–	–	–	**(1)**	**(1)**
2010-2011	**1**	**1**	**4**	**7**	**19**	**19**	**21**	**14**	**86**	**11**	**47**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**58**	**144**
9. Asuntos económicos y sociales																		
2008-2009	1	3	10	34	69	95	69	48	**329**	33	188	–	–	–	–	–	**221**	**550**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	(5)	–	–	–	–	–	**(5)**	**(5)**
2010-2011	**1**	**3**	**10**	**34**	**69**	**95**	**69**	**48**	**329**	**33**	**183**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**216**	**545**

Sección del presupuesto	*Cuadro orgánico y categorías superiores*									*Cuadro de servicios generales y categorías conexas*								
	VSG/ SGA	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contrata-ión local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
10. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo																		
2008-2009	1	–	1	1	3	5	2	1	**14**	–	4	–	–	–	–	–	**4**	**18**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**1**	**3**	**5**	**2**	**1**	**14**	**–**	**4**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**4**	**18**
11. Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África																		
2008-2009	1	–	1	2	4	7	10	–	**25**	1	8	–	1	–	–	–	**10**	**35**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**2**	**4**	**7**	**10**	**–**	**25**	**1**	**8**	**–**	**1**	**–**	**–**	**–**	**10**	**35**
12. Comercio y desarrollo																		
2008-2009	1	1	6	20	48	61	74	32	**243**	12	148	–	–	–	–	–	**160**	**403**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	(3)	–	–	–	–	–	**(3)**	**(3)**
2010-2011	**1**	**1**	**6**	**20**	**48**	**61**	**74**	**32**	**243**	**12**	**145**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**157**	**400**
14. Medio ambiente																		
2008-2009	1	–	3	1	8	10	5	2	**30**	1	5	–	11	–	–	–	**17**	**47**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	1	–	–	**1**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**1**
2010-2011	**1**	**–**	**3**	**1**	**8**	**11**	**5**	**2**	**31**	**1**	**5**	**–**	**11**	**–**	**–**	**–**	**17**	**48**
15. Asentamientos humanos																		
2008-2009	1	–	1	4	8	17	13	5	**49**	–	2	–	23	–	–	–	**25**	**74**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	1	–	**1**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**1**
Reclasificación	–	–	–	–	1	(1)	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**4**	**9**	**16**	**14**	**5**	**50**	**–**	**2**	**–**	**23**	**–**	**–**	**–**	**25**	**75**
16. Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal																		
2008-2009	1	–	2	4	12	26	23	11	**79**	3	29	–	–	–	–	–	**32**	**111**
Puestos nuevos	–	–	–	–	1	–	1	–	**2**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**2**
2010-2011	**1**	**–**	**2**	**4**	**13**	**26**	**24**	**11**	**81**	**3**	**29**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**32**	**113**

Sección del presupuesto	*Cuadro orgánico y categorías superiores*									*Cuadro de servicios generales y categorías conexas*								
	VSG/ SGA	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contrata-ión local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
17. Desarrollo económico y social en África																		
2008-2009	1	–	1	16	43	72	76	29	**238**	–	2	–	304	2	13	–	**321**	**559**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**16**	**43**	**72**	**76**	**29**	**238**	**–**	**2**	**–**	**304**	**2**	**13**	**–**	**321**	**559**
18. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico																		
2008-2009	1	–	1	13	36	57	50	35	**193**	–	–	–	244	–	3	–	**247**	**440**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**13**	**36**	**57**	**50**	**35**	**193**	**–**	**–**	**–**	**244**	**–**	**3**	**–**	**247**	**440**
19. Desarrollo económico en Europa																		
2008-2009	1	–	1	9	23	34	35	21	**124**	6	69	–	–	–	–	–	**75**	**199**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	1	–	**1**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**1**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**9**	**23**	**34**	**36**	**21**	**125**	**6**	**69**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**75**	**200**
20. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe																		
2008-2009	1	–	1	14	29	63	59	49	**216**	–	4	–	274	–	2	–	**280**	**496**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**14**	**29**	**63**	**59**	**49**	**216**	**–**	**4**	**–**	**274**	**–**	**2**	**–**	**280**	**496**
21. Desarrollo económico y social en Asia occidental																		
2008-2009	1	–	1	7	24	35	29	18	**115**	–	–	–	144	1	1	–	**146**	**261**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	1	–	**1**	**1**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	(1)	–	–	–	**(1)**	**(1)**
2010-2011	**1**	**–**	**1**	**7**	**24**	**35**	**29**	**18**	**115**	**–**	**–**	**–**	**143**	**1**	**2**	**–**	**146**	**261**
23. Derechos humanos																		
2008-2009	1	1	4	9	42	89	86	20	**252**	4	77	–	4	–	1	–	**86**	**338**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	2	–	**2**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**2**
Reclasificación	–	1	(1)	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**0**
2010-2011	**1**	**2**	**3**	**9**	**42**	**89**	**88**	**20**	**254**	**4**	**77**	**–**	**4**	**–**	**1**	**–**	**86**	**340**

Sección del presupuesto	Cuadro orgánico y categorías superiores									Cuadro de servicios generales y categorías conexas								
	VSG/ SGA	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contratación local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
24. Protección internacional, soluciones duraderas y asistencia a los refugiados																		
2008-2009	1	1	–	–	–	–	–	–	**2**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**2**
2010-2011	**1**	**1**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**2**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**2**
25. Refugiados de Palestina																		
2008-2009	1	1	3	12	20	47	22	2	**108**	–	11	–	–	–	–	–	**11**	**119**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	3	–	–	**3**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**3**
2010-2011	**1**	**1**	**3**	**12**	**20**	**50**	**22**	**2**	**111**	**–**	**11**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**11**	**122**
26. Asistencia humanitaria																		
2008-2009	1	1	3	3	10	15	14	5	**52**	2	15	–	–	–	–	–	**17**	**69**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	1	–	–	**1**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**1**
2010-2011	**1**	**1**	**3**	**3**	**10**	**16**	**14**	**5**	**53**	**2**	**15**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**17**	**70**
27. Información pública																		
2008-2009	1	–	4	20	37	75	88	60	**285**	9	231	–	179	–	44	–	**463**	**748**
Supresión	–	–	–	–	(1)	–	(1)	–	**(2)**	–	(5)	–	(9)	–	–	–	**(14)**	**(16)**
2010-2011	**1**	**–**	**4**	**20**	**36**	**75**	**87**	**60**	**283**	**9**	**226**	**–**	**170**	**–**	**44**	**–**	**449**	**732**
28. Servicios de gestión y servicios centrales de apoyo																		
2008-2009	1	3	13	25	59	95	82	53	**331**	56	640	–	83	–	1	99	**879**	**1 21**
Puestos nuevos	–	–	–	–	1	–	2	4	**7**	–	2	–	–	–	1	–	**3**	**10**
Reclasificación	–	–	–	–	4	(3)	(1)	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Redistribución	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	(2)	(3)	–	(2)	–	–	(6)	**(13)**	**(13)**
2010-2011	**1**	**3**	**13**	**25**	**64**	**92**	**83**	**57**	**338**	**54**	**639**	**–**	**81**	**–**	**2**	**93**	**869**	**1 20**
28A. Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión																		
2008-2009	1	–	2	4	9	5	2	1	**24**	4	23	–	–	–	–	–	**27**	**51**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	–	1	**1**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**1**
Redistribución	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	(1)	–	–	–	–	–	**(1)**	**(1)**

Sección del presupuesto	Cuadro orgánico y categorías superiores									Cuadro de servicios generales y categorías conexas								
	VSG/ SGA	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contrata-ión local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	(1)	–	–	–	–	–	–	**(1)**	**(1)**
2010-2011	**1**	**–**	**2**	**4**	**9**	**5**	**2**	**2**	**25**	**3**	**22**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**25**	**50**
28B. Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General																		
2008-2009	–	1	3	8	10	19	17	9	**67**	8	66	–	–	–	–	–	**74**	**141**
2010-2011	**–**	**1**	**3**	**8**	**10**	**19**	**17**	**9**	**67**	**8**	**66**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**74**	**141**
28C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos																		
2008-2009	–	1	3	5	17	23	19	12	**80**	12	84	–	–	–	–	–	**96**	**176**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	–	2	**2**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**2**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	(1)	–	–	–	–	–	–	**(1)**	**(1)**
2010-2011	**–**	**1**	**3**	**5**	**17**	**23**	**19**	**14**	**82**	**11**	**84**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**95**	**177**
28D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo																		
2008-2009	–	1	2	3	7	12	10	7	**42**	8	172	–	–	–	–	99	**279**	**321**
Puestos nuevos	–	–	–	–	1	–	–	1	**2**	–	2	–	–	–	–	–	**2**	**4**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	(6)	**(6)**	**(6)**
2010-2011	**–**	**1**	**2**	**3**	**8**	**12**	**10**	**8**	**44**	**8**	**174**	**–**	**–**	**–**	**–**	**93**	**275**	**319**
28E. Administración, Ginebra																		
2008-2009	–	–	1	3	8	14	11	12	**49**	18	232	–	–	–	–	–	**250**	**299**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	2	–	**2**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**2**
Reclasificación	–	–	–	–	–	1	(1)	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	(3)	–	–	–	–	–	**(3)**	**(3)**
2010-2011	**–**	**–**	**1**	**3**	**8**	**15**	**12**	**12**	**51**	**18**	**229**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**247**	**298**
28F. Administración, Viena																		
2008-2009	–	–	1	1	4	6	6	3	**21**	6	63	–	–	–	–	–	**69**	**90**
Redistribución	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	1	–	–	–	–	–	**1**	**1**
2010-2011	**–**	**–**	**1**	**1**	**4**	**6**	**6**	**3**	**21**	**6**	**64**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**70**	**91**

Sección del presupuesto	*Cuadro orgánico y categorías superiores*									*Cuadro de servicios generales y categorías conexas*								
	VSG/ SGA	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contratación local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
28G. Administración, Nairobi																		
2008-2009	–	–	1	1	4	16	17	9	**48**	–	–	–	83	–	1	–	**84**	**132**
Puestos nuevos	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	1	–	**1**	**1**
Reclasificación	–	–	–	–	4	(4)	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	(2)	–	–	–	**(2)**	**(2)**
2010-2011	**–**	**–**	**1**	**1**	**8**	**12**	**17**	**9**	**48**	**–**	**–**	**–**	**81**	**–**	**2**	**–**	**83**	**131**
29. Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones																		
2008-2009	–	1	1	4	13	21	30	7	**77**	11	47	–	–	–	–	1	**59**	**136**
Redistribución	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	1	–	–	–	–	–	**1**	**1**
2010-2011	**–**	**1**	**1**	**4**	**13**	**21**	**30**	**7**	**77**	**11**	**48**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1**	**60**	**137**
30. Supervisión interna																		
2008-2009	1	–	2	5	13	29	20	11	**81**	9	23	–	1	–	–	–	**33**	**114**
Conversión (personal temporario general)	–	–	1	–	–	–	3	4	**8**	–	1	–	–	–	–	–	**1**	**9**
2010-2011	**1**	**–**	**3**	**5**	**13**	**29**	**23**	**15**	**89**	**9**	**24**	**–**	**1**	**–**	**–**	**–**	**34**	**123**
34. Seguridad																		
2008-2009	1	–	2	2	9	17	19	6	**56**	8	172	300	407	–	–	–	**887**	**943**
2010-2011	**1**	**–**	**2**	**2**	**9**	**17**	**19**	**6**	**56**	**8**	**172**	**300**	**407**	**–**	**–**	**–**	**887**	**943**
Total, presupuesto ordinario 2008-2009	**31**	**25**	**99**	**273**	**812**	**1 396**	**1 305**	**522**	**4 463**	**281**	**2 74**	**306**	**1 911**	**139**	**67**	**176**	**5 622**	**10 08**
Puestos nuevos	–	–	–	–	3	9	17	11	**40**	–	4	–	7	5	2	–	**18**	**58**
Reclasificación	–	1	(1)	1	8	(8)	(1)	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Redistribución	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Supresión	–	–	–	–	(1)	–	(2)	–	**(3)**	(5)	(30)	–	(29)	(28)	–	(6)	**(98)**	**(101)**
Conversión (personal temporario general)	–	–	1	–	2	5	4	4	**16**	–	3	–	–	–	–	–	**3**	**19**
2010-2011	**31**	**26**	**99**	**274**	**824**	**1 402**	**1 323**	**537**	**4 516**	**276**	**2 71**	**306**	**1 88**	**116**	**69**	**170**	**5 545**	**10 06**

Sección del presupuesto	*Cuadro orgánico y categorías superiores*									*Cuadro de servicios generales y categorías conexas*								
	VSG/ SGA	*SsG*	*D-2*	*D-1*	*P-5*	*P-4*	*P-3*	*P-2/1*	**Subtotal**	*Categoría principal*	*Otras categorías*	*Servicio de Seguridad*	*Contratación local*	*Servicio Móvil*	*Oficial nacional*	*Artes y Oficios*	**Subtotal**	**Total**
Sección 3 de ingresos. Servicios al público																		
2008-2009	–	–	–	–	2	6	4	3	**15**	10	70	2	–	–	–	–	**82**	**97**
Supresión	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	(1)	(7)	–	–	–	–	–	**(8)**	**(8)**
2010-2011	**–**	**–**	**–**	**–**	**2**	**6**	**4**	**3**	**15**	**9**	**63**	**2**	**–**	**–**	**–**	**–**	**74**	**89**
Total presupuesto ordinario y Sección 3 de ingresos																		
2008-2009	31	25	99	273	814	1 402	1 309	525	**4 478**	291	2 81[illegible]	308	1 911	139	67	176	**5 704**	**10 18[illegible]**
Puestos nuevos	–	–	–	–	3	9	17	11	**40**	–	4	–	7	5	2	–	**18**	**58**
Reclasificación	–	1	(1)	1	8	(8)	(1)	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Redistribución	–	–	–	–	–	–	–	–	**–**	–	–	–	–	–	–	–	**–**	**–**
Supresión	–	–	–	–	(1)	–	(2)	–	**(3)**	(6)	(37)	–	(29)	(28)	–	(6)	**(106)**	**(109)**
Conversión (personal temporario general)	–	–	1	–	2	5	4	4	**16**	–	3	–	–	–	–	–	**3**	**19**
2010-2011	**31**	**26**	**99**	**274**	**826**	**1 408**	**1 327**	**540**	**4 531**	**285**	**2 78[illegible]**	**308**	**1 889**	**116**	**69**	**170**	**5 619**	**10 15[illegible]**

Cuadro 6

Tipos de cambio de distintas monedas con respecto al dólar de los Estados Unidos y tasas anuales de inflación para el período 2008-2011, por lugar de destino principal

	Tipo de cambio				*Tasa media anual de inflación (porcentaje)*			
Lugar de destino (moneda)	*2008*[a]	*2009*[a]	*2010*	*2011*	*2008a*	*2009*[a]	*2010*	*2011*
Viena (euro)	0,677	0,773	0,773	0,773	3,7	2,7	2,7	2,7
Santiago (peso chileno)	508,750	655,000	655,000	655,000	8,8	6,4	6,4	6,4
Addis Abeba (birr etíope)	9,528	9,710	9,710	9,710	41,0	15,0	15,0	15,0
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán (rupia india)	43,081	49,960	49,960	49,960	7,9	7,1	7,1	7,1
Beirut (libra libanesa)	1 505,500	1 505,500	1 505,500	1 505,500	12,0	6,0	6,0	6,0
Gaza/Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente/Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (shekel)	3,565	3,820	3,820	3,820	4,8	3,3	3,3	3,3
Nairobi (chelín kenyano)	68,586	80,150	80,150	80,150	25,5	7,6	7,6	7,6
México (peso mexicano)	10,951	13,100	13,100	13,100	5,3	6,2	6,2	6,2
La Haya (euro)	0,677	0,773	0,773	0,773	2,5	1,7	1,7	1,7
Bangkok (baht tailandés)	33,293	34,890	34,890	34,890	6,3	4,0	4,0	4,0
Puerto España (dólar de Trinidad y Tabago)	6,228	6,228	6,228	6,228	12,0	11,9	11,9	11,9
Nueva York (dólar EE.UU.)[b]	1,000	1,000	1,000	1,000	4,5	2,4	2,4	2,4
Ginebra (franco suizo)	1,079	1,140	1,140	1,140	2,6	1,5	1,5	1,5

[a] Consignaciones revisadas para 2008-2009.

[b] Se supone que en los centros de información de las Naciones Unidas y las oficinas sobre el terreno del Departamento de Seguridad se aplican los parámetros de Nueva York.

Cuadro 7

Multiplicador del ajuste por lugar de destino y ajuste por costo de la vida correspondientes al período 2008-2011, por lugar de destino principal

	Multiplicador del ajuste por lugar de destino (cuadro orgánico)				*Aumentos de sueldo del cuadro de servicios generales*			
Lugar de destino	*2008*[a]	*2009*[a]	*2010*[b]	*2011*[b]	*2008*[a]	*2009*[a]	*2010*[b]	*2011*[b]
Viena	68,9	55,0	61,3	65,0	0,5	2,7	2,7	2,7
Santiago	45,0	32,7	33,1	38,1	2,5	6,4	6,4	6,4
Addis Abeba	48,4	60,3	66,6	76,3	28,0	15,0	15,0	15,0
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán	37,7	31,5	34,4	40,0	3,9	7,1	7,1	7,1
Beirut	47,5	52,0	54,9	60,9	2,7	6,0	6,0	6,0
Gaza/Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente/Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua	50,2	49,3	51,1	55,0	3,7	3,3	3,3	3,3
Nairobi	45,1	41,2	38,2	44,3	6,1	7,6	7,6	7,6
México	44,7	37,4	40,3	45,5	2,3	6,2	6,2	6,2
La Haya	67,6	52,1	55,7	58,5	1,7	1,7	1,7	1,7
Bangkok	44,7	44,3	45,5	49,4	10,7	4,0	4,0	4,0
Puerto España	48,5	56,7	65,0	76,9	6,1	11,9	11,9	11,9
Nueva York	66,2	70,6	73,8	77,3	4,3	2,4	2,4	2,4
Oficinas de seguridad sobre el terreno	44,5	44,6	48,0	51,6	4,3	2,4	2,4	2,4
Ginebra	83,8	74,8	79,4	82,3	0,4	1,5	1,5	1,5
Centros de información de las Naciones Unidas	48,3	48,4	51,9	55,6	4,3	2,4	2,4	2,4

[a] Consignaciones revisadas para 2008-2009.

[b] A partir de 2009 los multiplicadores se han ajustado para aplicar 2,33 puntos con efecto a partir del 1° de enero de 2009.

Cuadro 8

Estimaciones de los recursos extrapresupuestarios en los bienios 2008-2009 y 2010-2011 por sección del presupuesto por programas

(En miles de dólares EE.UU.)

	Actividades de apoyo	*Actividades sustantivas*	*Actividades operacionales*	**Total**
Título I				
Determinación de políticas, dirección y coordinación generales				
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales				
2008-2009	12 116,7	16 093,9	13 983,0	**42 193,6**
2010-2011	14 426,9	16 618,7	15 025,0	**46 070,6**
2. Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias				
2008-2009	11 296,8	10 313,1	–	**21 609,9**
2010-2011	13 319,4	12 770,7	–	**26 090,1**
Título II				
Asuntos políticos				
3. Asuntos políticos				
2008-2009	863,0	31 341,5	–	**32 204,5**
2010-2011	572,4	21 872,0	–	**22 444,4**
4. Desarme				
2008-2009	507,6	3 910,3	8 042,3	**12 460,2**
2010-2011	507,6	2 318,7	7 640,3	**10 466,6**
5. Operaciones de mantenimiento de la paz				
2008-2009	307 061,3	131 940,1	–	**439 001,4**
2010-2011	396 266,4	157 756,3	–	**554 022,7**
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos				
2008-2009	–	1 027,0	–	**1 027,0**
2010-2011	–	1 100,4	–	**1 100,4**
Título III				
Justicia y derecho internacional				
8. Asuntos jurídicos				
2008-2009	8 035,1	4 021,4	–	**12 056,5**
2010-2011	9 293,3	4 107,7	–	**13 401,0**
Título IV				
Cooperación internacional para el desarrollo				
9. Asuntos económicos y sociales				
2008-2009	5 126,2	12 490,1	133 673,0	**151 289,3**
2010-2011	4 926,6	11 552,4	117 450,0	**133 929,0**

	Actividades de apoyo	*Actividades sustantivas*	*Actividades operacionales*	**Total**
10. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo				
2008-2009	–	1 149,0	–	**1 149,0**
2010-2011	–	1 905,0	–	**1 905,0**
11. Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África				
2008-2009	–	205,0	–	**205,0**
2010-2011	–	375,0	–	**375,0**
12. Comercio y desarrollo				
2008-2009	6 706,4	1 387,8	65 456,1	**73 550,3**
2010-2011	6 706,4	1 332,0	64 902,6	**72 941,0**
14. Medio ambiente				
2008-2009	14 705,0	31 485,0	249 942,0	**296 132,0**
2010-2011	15 058,1	51 044,4	354 155,6	**420 258,1**
15. Asentamientos humanos				
2008-2009	15 087,9	39 602,2	246 217,4	**300 907,5**
2010-2011	22 189,3	47 195,4	265 117,4	**334 502,1**
16. Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal				
2008-2009	30 222,9	30 129,0	406 660,2	**467 012,1**
2010-2011	30 222,9	25 999,8	406 660,2	**462 882,9**
Título V				
Cooperación regional para el desarrollo				
17. Desarrollo económico y social en África				
2008-2009	6 298,7	–	30 839,8	**37 138,5**
2010-2011	7 338,0	–	31 101,3	**38 439,3**
18. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico				
2008-2009	3 280,0	–	24 465,0	**27 745,0**
2010-2011	3 427,0	–	26 650,0	**30 077,0**
19. Desarrollo económico en Europa				
2008-2009	1 400,7	10 409,9	15 223,0	**27 033,6**
2010-2011	1 763,0	9 216,1	15 580,2	**26 559,3**
20. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe				
2008-2009	2 780,0	–	21 220,0	**24 000,0**
2010-2011	2 400,0	–	22 100,0	**24 500,0**
21. Desarrollo económico y social en Asia occidental				
2008-2009	634,1	–	8 832,7	**9 466,8**
2010-2011	543,0	–	7 253,5	**7 796,5**

	Actividades de apoyo	*Actividades sustantivas*	*Actividades operacionales*	**Total**
Título VI				
Derechos humanos y asuntos humanitarios				
23. Derechos humanos				
2008-2009	26 918,7	162 748,2	29 316,6	**218 983,5**
2010-2011	28 836,4	169 666,1	34 697,8	**233 200,3**
24. Protección internacional, soluciones duraderas y asistencia a los refugiados				
2008-2009	–	792 934,7	2 825 985,8	**3 618 920,5**
2010-2011	–	797 212,2	3 103 863,4	**3 901 075,6**
25. Refugiados de Palestina				
2008-2009	–	–	1 869 479,6	**1 869 479,6**
2010-2011	–	–	2 056 427,6	**2 056 427,6**
26. Asistencia humanitaria				
2008-2009	46 117,5	188 872,1	319 200,9	**554 190,5**
2010-2011	52 543,9	191 335,8	255 296,0	**499 175,7**
Título VII				
Información pública				
27. Información pública				
2008-2009	1 392,5	6 033,7	–	**7 426,2**
2010-2011	1 464,1	4 848,9	–	**6 313,0**
Título VIII				
Servicios de apoyo comunes				
28. Servicios de gestión y servicios centrales de apoyo				
A. Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión				
2008-2009	28 730,3	–	–	**28 730,3**
2010-2011	82 697,4	–	–	**82 697,4**
B. Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General				
2008-2009	45 923,9	2 613,0	–	**48 536,9**
2010-2011	54 314,9	2 696,0	–	**57 010,9**
C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos				
2008-2009	18 646,3	44,3	–	**18 690,6**
2010-2011	18 646,3	44,3	–	**18 690,6**
D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo				
2008-2009	72 853,5	56 011,7	–	**128 865,2**
2010-2011	78 398,8	56 011,7	–	**134 410,5**
E. Administración, Ginebra				
2008-2009	25 478,7	–	–	**25 478,7**
2010-2011	27 053,5	–	–	**27 053,5**

	Actividades de apoyo	*Actividades sustantivas*	*Actividades operacionales*	**Total**
F. Administración, Viena				
2008-2009	13 102,1	–	–	**13 102,1**
2010-2011	13 604,8	–	–	**13 604,8**
G. Administración, Nairobi				
2008-2009	20 064,9	–	–	**20 064,9**
2010-2011	21 201,6	–	–	**21 201,6**
29. Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones				
2008-2009	14 955,5	25 448,9	–	**40 404,4**
2010-2011	37 689,7	23 459,9	–	**61 149,6**
Título IX				
Supervisión interna				
30. Supervisión interna				
2008-2009	64 437,6	–	–	**64 437,6**
2010-2011	62 913,0	–	–	**62 913,0**
Título X				
Actividades administrativas de financiación conjunta y gastos especiales				
32. Gastos especiales				
2008-2009	12 900,0	–	–	**12 900,0**
2010-2011	25 162,0	–	–	**25 162,0**
Título XII				
Seguridad				
34. Seguridad				
2008-2009	14 099,1	–	–	**14 099,1**
2010-2011	14 099,1	–	–	**14 099,1**
Total				
2008-2009	**831 743,0**	**1 560 211,9**	**6 268 537,4**	**8 660 492,3**
2010-2011	**1 047 585,8**	**1 610 439,5**	**6 783 920,9**	**9 441 946,2**

Cuadro 9

Efecto retardado en el bienio 2010-2011 de los nuevos puestos creados durante el bienio 2008-2009, por sección

(En miles de dólares EE.UU.)

Sección del presupuesto		*Número de puestos nuevos*	*Cuantía*
1.	Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	46	7 308,6
2.	Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	40	6 819,6
3.	Asuntos políticos	51	11 622,3
4.	Desarme	3	176,4
5.	Operaciones de mantenimiento de la paz	24	1 526,6
6.	Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	4	589,4
7.	Corte Internacional de Justicia	5	563,5
8.	Asuntos jurídicos	1	190,2
9.	Asuntos económicos y sociales	13	3 898,4
10.	Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	3	899,6
11.	Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	4	889,4
12.	Comercio y desarrollo	13	4 262,6
16.	Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal	2	223,3
17.	Desarrollo económico y social en África	34	3 790,6
18.	Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	14	2 639,4
19.	Desarrollo económico en Europa	5	1 078,1
20.	Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	22	3 701,2
21.	Desarrollo económico y social en Asia occidental	6	1 353,7
23.	Derechos humanos	59	11 112,8
25.	Refugiados de Palestina	6	1 163,0
26.	Asistencia humanitaria	3	487,7
27.	Información pública	5	198,5
28A.	Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	1	249,1
28B.	Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General	5	965,8
28C.	Oficina de Gestión de Recursos Humanos	1	190,2
28D.	Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	1	218,0
28E.	Administración, Ginebra	1	170,8
28G.	Administración, Nairobi	36	1 222,2
29.	Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones	3	727,6
30.	Supervisión interna	27	3 727,7
34.	Seguridad	7	855,5
36.	Contribuciones del personal	–	10 443,4
	Total	**445**	**83 265,2**

Cuadro 10

Efecto retardado estimado en el bienio 2012-2013 (en valores corrientes) de las propuestas para crear nuevos puestos en el bienio 2010-2011, por sección

(En miles de dólares EE:UU.)

Sección del presupuesto		*Número de puestos*	*Cuantía*
1.	Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	1	48,9
2.	Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	11	1 520,5
3.	Asuntos políticos	2	176,6
4.	Desarme	4	298,0
5.	Operaciones de mantenimiento de la paz	8	454,8
7.	Corte Internacional de Justicia	8	865,7
8.	Asuntos jurídicos	2	325,2
14.	Medio ambiente	1	151,8
15.	Asentamientos humanos	1	126,4
16.	Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal	2	299,8
19.	Desarrollo económico en Europa	1	144,5
21.	Desarrollo económico y social en Asia occidental	1	58,5
23.	Derechos humanos	2	289,0
25.	Refugiados de Palestina	3	535,8
26.	Asistencia humanitaria	1	162,5
28A.	Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	1	109,6
28C.	Oficina de Gestión de Recursos Humanos	2	219,2
28D.	Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	4	397,6
28E.	Administración, Ginebra	2	289,0
28G.	Administración, Nairobi	1	61,9
	Total	**58**	**6 535,3**

Anexo I

Secciones del presupuesto cuyo programa de trabajo fue examinado por órganos encargados del examen de programas

Sección/programa/subprograma	*Órgano encargado del examen*	*Fecha del examen*
2. Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	Comité de Conferencias	Abril de 2008
3. Asuntos políticos		
Cuestión de Palestina	Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino	Abril de 2008
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos	Junio de 2008
8. Asuntos jurídicos		
Desarrollo progresivo y codificación del derecho internacional	Comisión de Derecho Internacional	Mayo de 2008
Armonización, modernización y unificación progresivas del derecho mercantil internacional	Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional	Junio-julio de 2008
9. Asuntos económicos y sociales		
Coordinación y apoyo al Consejo Económico y Social	Consejo Económico y Social	Julio de 2008
Cuestiones de género y adelanto de la mujer	Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer	Febrero-marzo de 2008
Política social y desarrollo	Comisión de Desarrollo Social	Febrero de 2008
Desarrollo sostenible	Comisión sobre el Desarrollo Sostenible	Mayo de 2008
Estadística	Comisión de Estadística	Febrero de 2008
Población	Comisión de Población y Desarrollo	Abril de 2008
Administración pública y gestión del desarrollo	Comité de Expertos en Administración Pública	Abril de 2008

Sección/programa/subprograma	*Órgano encargado del examen*	*Fecha del examen*
Ordenación sostenible de los bosques	Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques	Abril-mayo de 2009
12. Comercio y desarrollo	Grupo de trabajo sobre el plan de mediano plazo y el presupuesto por programas de la Junta de Comercio y Desarrollo	Junio de 2008
14. Medio ambiente	Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	Febrero de 2009
15. Asentamientos humanos	Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos	Marzo-abril de 2009
16. Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y el terrorismo y justicia penal	Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal	Abril de 2008
	Comisión de Estupefacientes	Mayo de 2008
17. Desarrollo económico y social en África	Conferencia de Ministros Africanos de Hacienda, Planificación y Desarrollo Económico de la Comisión Económica para África	Marzo-abril de 2008
18. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	Comité Consultivo de representantes permanentes y otros representantes de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico	Abril de 2008
19. Desarrollo económico en Europa	Comité Ejecutivo de la Comisión Económica para Europa	Mayo de 2008
20. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	Comisión Económica para América Latina y el Caribe	Junio de 2008
21. Desarrollo económico y social en Asia occidental	Comisión Económica y Social para Asia Occidental	Mayo de 2008
23. Derechos humanos	Consejo de Derechos Humanos	En su intervención ante el Consejo en marzo de 2008, la Alta Comisionada para los Derechos Humanos invitó a los miembros del Consejo a formular observaciones sobre el programa 19 del marco estratégico para el período 2010-2011, que se había puesto a disposición de todos los miembros del Consejo. El Presidente del Consejo envió

Sección/programa/subprograma	*Órgano encargado del examen*	*Fecha del examen*
		posteriormente una carta a todos los miembros invitándolos a examinar el programa y formular observaciones al respecto directamente al Comité del Programa y de la Coordinación, a la Oficina del Contralor o por medio de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos.
27. Información pública	Comité de Información	Abril-mayo de 2008

Anexo II

Resumen de las medidas adoptadas para aplicar las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre cuestiones intersectoriales

(A/60/7)

Breve descripción de la recomendación	*Medidas adoptadas para aplicar la recomendación*
La Comisión Consultiva señala que debe distinguirse entre la prestación de servicios sustantivos a los órganos intergubernamentales y de expertos y la participación en sus reuniones. La Comisión espera que en la presentación futura de los productos correspondientes a esta sección del presupuesto se tendrá en cuenta esta distinción (párr. VIII.17).	Los productos se han formulado teniendo en cuenta las indicaciones de los productos contenidas en el actual ciclo de planificación de programas, presupuestación, supervisión y evaluación. No obstante, cabe señalar que en algunos casos la prestación de servicios sustantivos para reuniones también supone la participación en ellas, ya que se trata de sesiones interactivas. Está previsto que el Reglamento y la Reglamentación Detallada para la planificación de los programas, los aspectos de programas del presupuesto, la supervisión de la ejecución y los métodos de evaluación, que figuran en el boletín del Secretario General ST/SGB/2000/8, se revisen en consulta con la Oficina de Servicios de Supervisión Interna y el Secretario General Adjunto de Gestión, y de conformidad con las decisiones de la Asamblea General relativas al marco para la rendición de cuentas, el marco para la gestión del riesgo institucional y de control interno y el marco para la gestión basada en los resultados (véase la resolución 63/276).

(A/62/7)

La Comisión Consultiva recomienda que en el futuro se incluya en los presupuestos información sobre el costo íntegro de las propuestas presupuestarias para cada sección. Cuando no se suministra esa información, los Estados Miembros no tienen una visión completa de las consecuencias presupuestarias de las propuestas que, por ejemplo, requieren la reducción del personal temporario general para aumentar el número de puestos de plantilla o la supresión de algunos puestos para crear otros (párr. 20).	En el cuadro 9 del presente informe se ha incluido información sobre el efecto retardado en las distintas secciones de los nuevos puestos creados durante el bienio 2008-2009. Además, en el cuadro 10 del presente informe figura el efecto retardado estimado en 2012-2013 (en valores revisados) de las propuestas relativas a la creación de nuevos puestos en 2010-2011.

Breve descripción de la recomendación	*Medidas adoptadas para aplicar la recomendación*
A requerimiento de la Comisión Consultiva, se le facilitó información sobre los nuevos puestos contenidos en el proyecto de presupuesto por programas que en realidad eran producto de la conversión de puestos extrapresupuestarios o de funciones financiadas con cargo a personal temporario. La Comisión pide que en las presentaciones presupuestarias futuras se haga una distinción clara entre los puestos que se propone convertir y los que se propone crear. A ese respecto, se debería indicar sobre qué base habría que calcular el costo de tales conversiones (párr. 23).	La información sobre las conversiones propuestas figura en el cuadro 8, Resumen de los cambios que se proponen en relación con los puestos de plantilla y los puestos temporarios, por sección, de la información financiera complementaria presentada a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.
La Comisión Consultiva observa que en diversos casos las propuestas de convertir puestos financiados con cargo a personal temporario general en puestos de plantilla no se ha visto acompañada por la reducción correspondiente del crédito propuesto para personal temporario general. La Comisión recomienda que en el futuro las conversiones de esa índole vayan acompañadas de una reducción en los recursos para personal temporario general equivalente al costo total del nuevo puesto (usando los parámetros de cálculo de los costos aplicables a los puestos de carácter permanente). Si la reducción que se propone es menor, la diferencia debería destacarse en la presentación presupuestaria, ya que representa un crecimiento real (párr. 24).	Las propuestas que reflejan la conversión de puestos de personal temporario general en puestos de plantilla suelen ir acompañadas de la reducción correspondiente en personal temporario general, como las propuestas relativas a la Oficina de Administración de Justicia, la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz y la Oficina de Servicios de Supervisión Interna.
La Comisión Consultiva observa que, a pesar de que en diversas secciones del proyecto de presupuesto por programas se hace referencia a aumentos de eficiencia, se facilitan escasos detalles y no se cuantifican debidamente. La Comisión destaca la importancia de proporcionar información más detallada y coherente sobre las medidas para aumentar la eficiencia, los aumentos de eficiencia y las mejoras en los servicios. Reitera además su petición de que en el futuro se incluya esta información en los proyectos de presupuesto por programas y recuerda lo dispuesto en el párrafo 24 de la resolución 52/12 B de la Asamblea General sobre la creación de una cuenta para el desarrollo (párr. 26).	Se hizo hincapié en esta recomendación en las instrucciones sobre el presupuesto y durante el proceso de preparación del presupuesto. Un examen de las presentaciones recibidas de departamento y oficinas indica que los aumentos de eficiencia logrados obedecen a los cambios introducidos en los procesos y al empeño constante por hacer más con los recursos disponibles, sin que reflejen necesariamente la liberación de fondos.

Breve descripción de la recomendación	*Medidas adoptadas para aplicar la recomendación*
Debería proporcionarse información sobre todo lo que se haya hecho para redistribuir puestos antes de crear otros nuevos y las razones por las que no puede hacerse cargo de las funciones en cuestión el titular del puesto, en el caso de las solicitudes de reclasificación, o el personal existente, en el caso de las solicitudes de nuevos puestos (párr. 45).	Conforme a la práctica establecida, esta recomendación ha sido abordada en el contexto de las secciones que incluyen propuestas de modificación de la estructura orgánica.
La Comisión es consciente de la importancia de los recursos extrapresupuestarios para la financiación de las actividades de las Naciones Unidas, y subraya que es necesario seguir mejorando la información sobre los recursos extrapresupuestarios que se pone a disposición de los Estados Miembros cuando éstos examinan los proyectos de presupuesto por programas. A este respecto, la Comisión pide que, cuando los recursos extrapresupuestarios constituyan una parte importante de la financiación de una sección, se incluya en la información sobre diferencias una explicación de los motivos de los cambios o proyecciones indicados (párr. 62).	La información adicional sobre la variación de los recursos extrapresupuestarios se ha tratado en cada sección e incluido en los fascículos correspondientes.